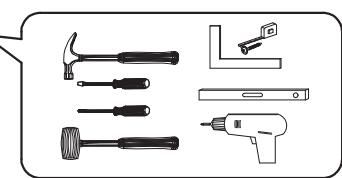


SILKE 40

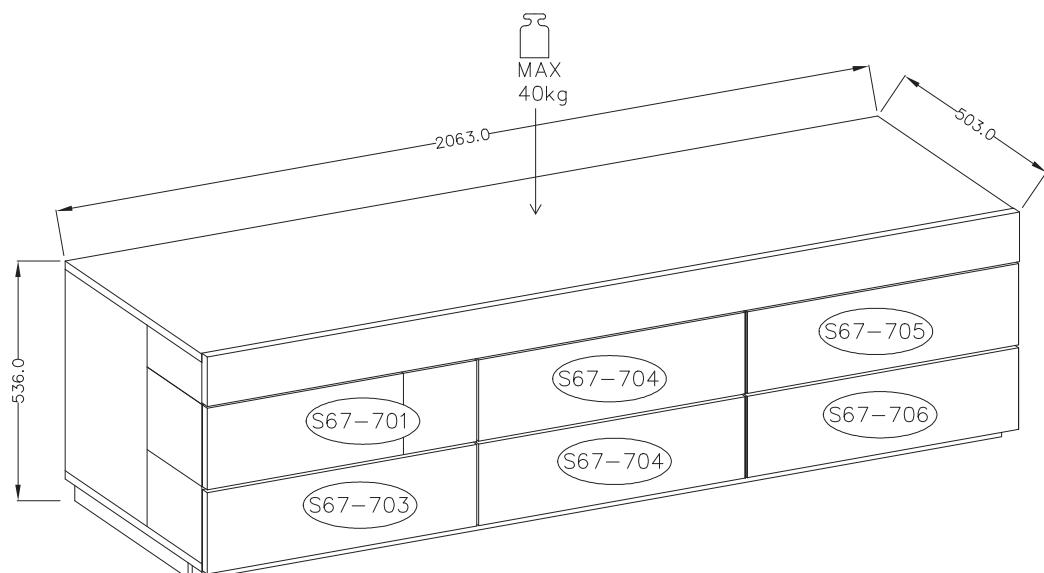
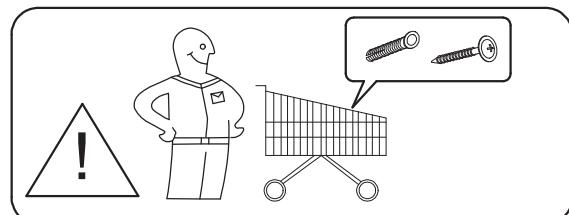
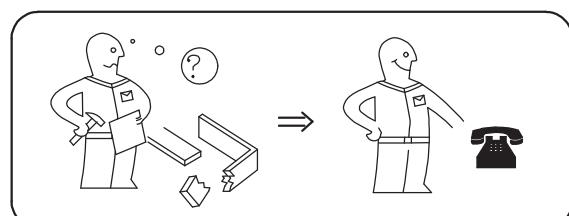
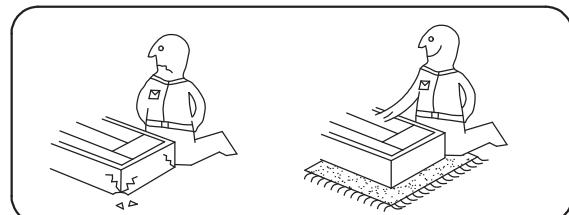
- (PL) Instrukcja montażu
- (CZ) Návod k montáži
- (D) Montageanleitung
- (GB) Assembly instruction
- (F) Model d'emploi
- (HU) Szerelési útmutató
- (I) Istruzione di montaggio
- (NL) Handleiding voor de montage



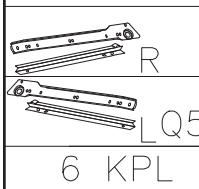
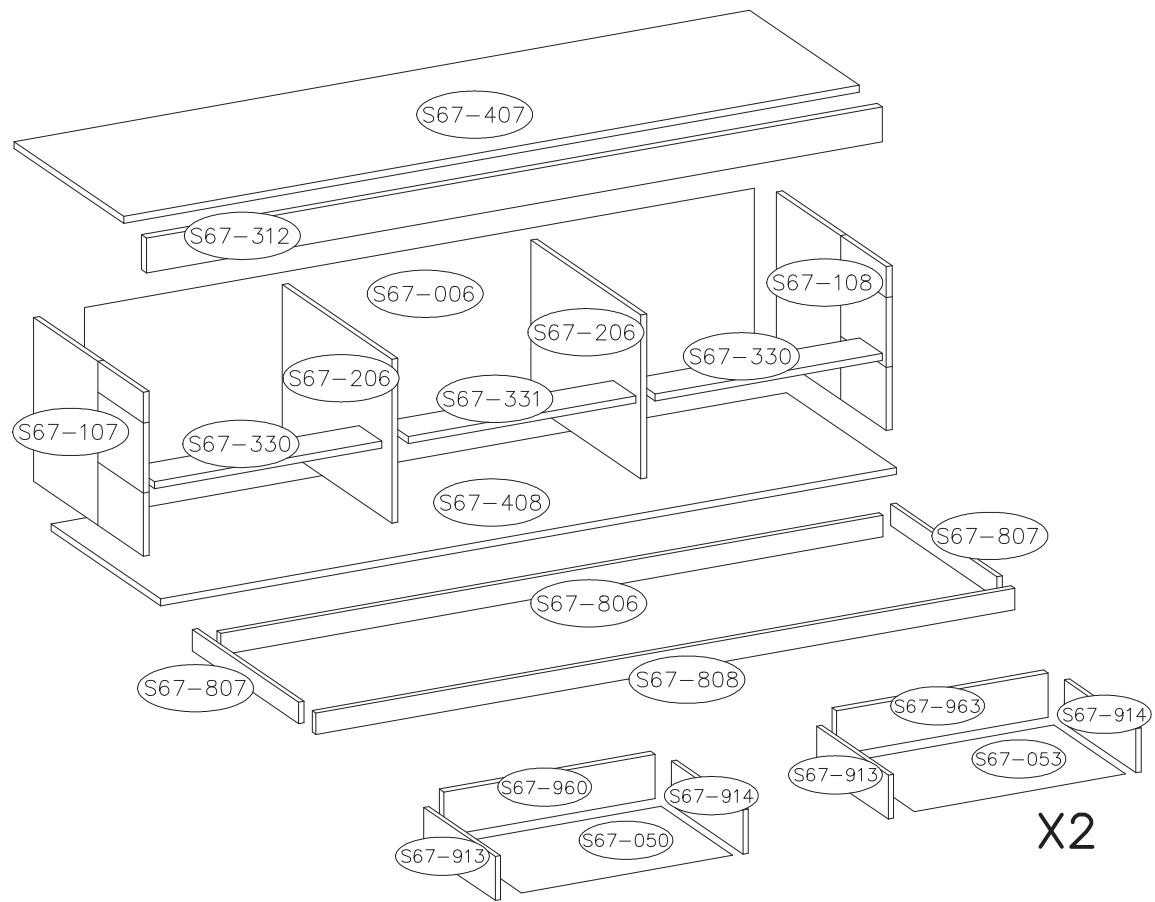
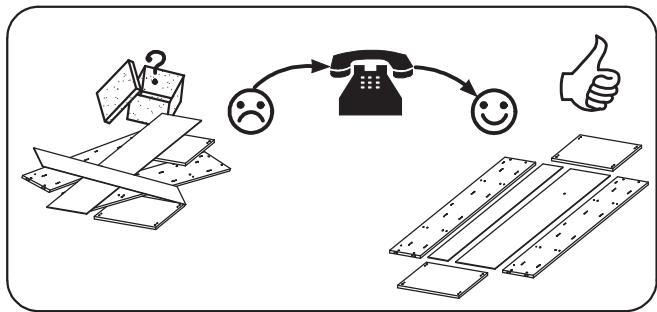
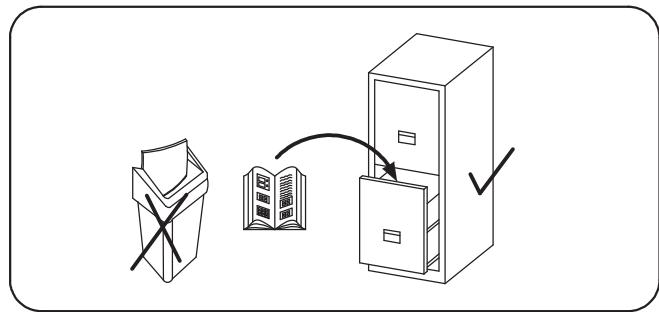
- (RU) Инструкция по монтажу
- (RO) Instrucțiuni de montare
- (SK) Návod k montáži
- (TR) Montaj talimatı

**⚠ Uwaga • Upozornení • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat ⚠**

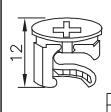
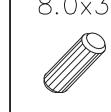
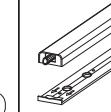
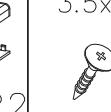
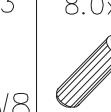
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą scieraczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
HU	A tisztítás kizárolag törlőruha vagy enyhén nedvesített törlőköz segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószeret nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред назначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățare trebuie efectuată numai cu o cărpă sau cu un prosop usor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocí utierky nebo l'ahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívnu časťicu.
TR	Lütfen sadece bir toz bezidle veya hafif nemil yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayıniz.



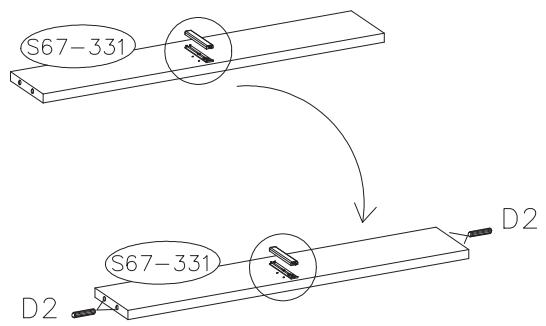
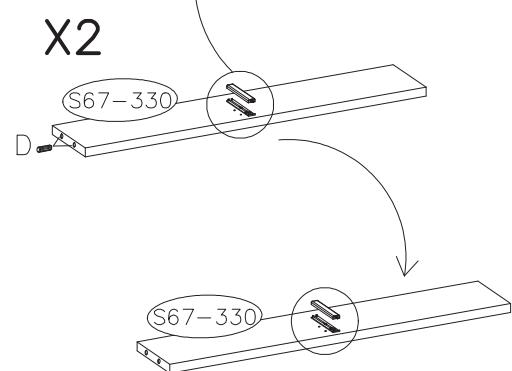
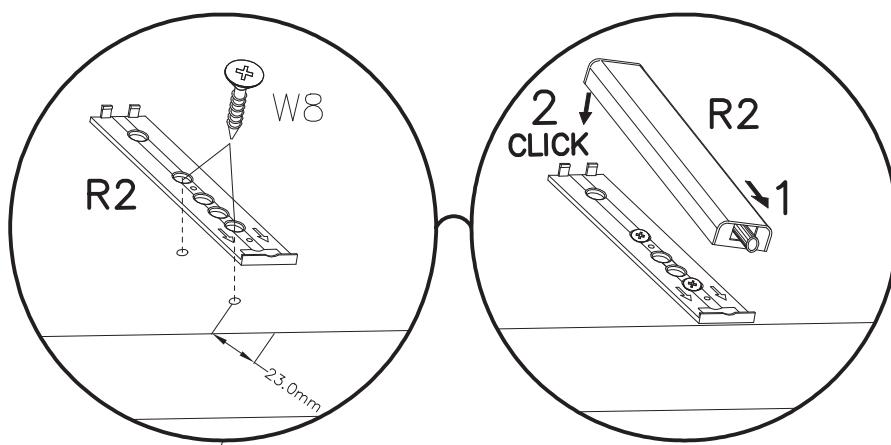
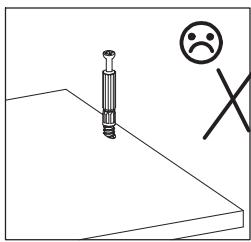
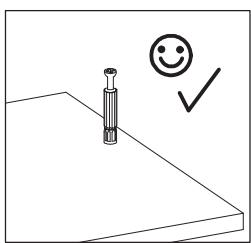
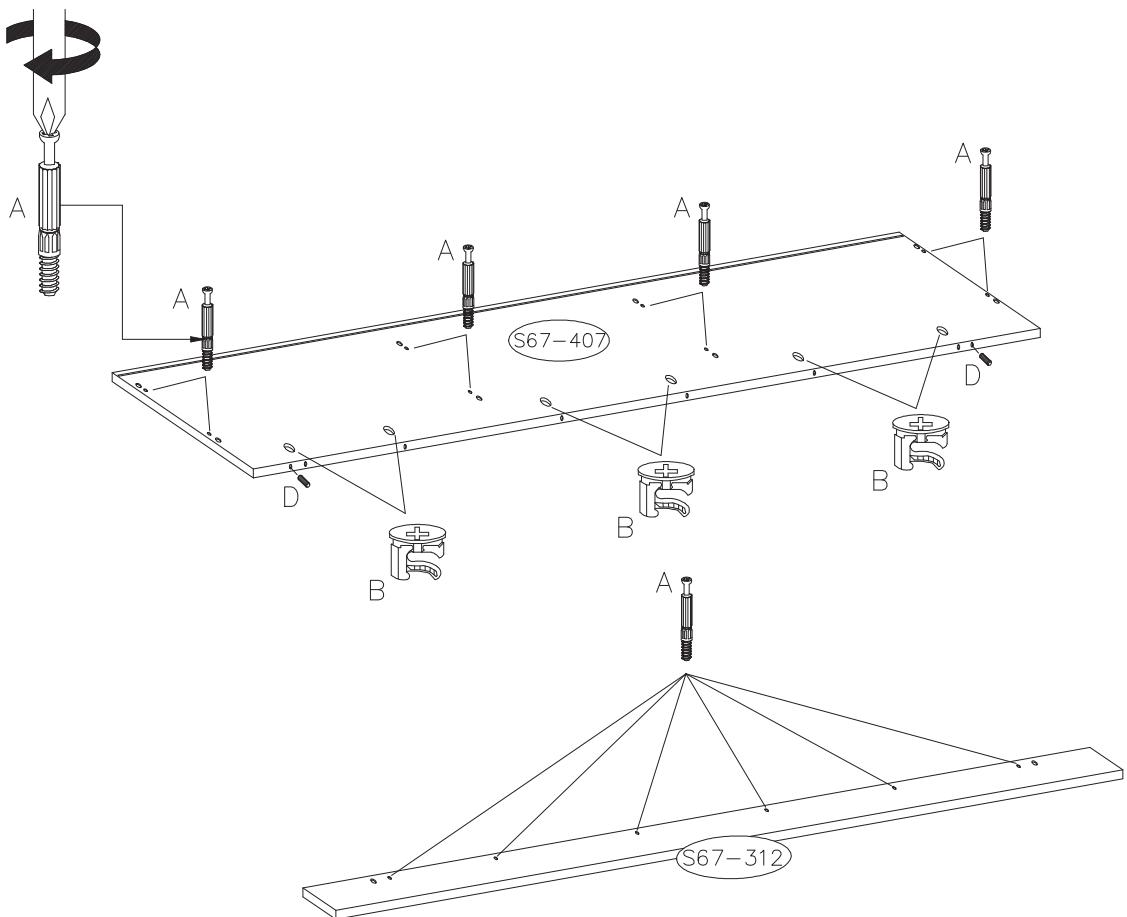
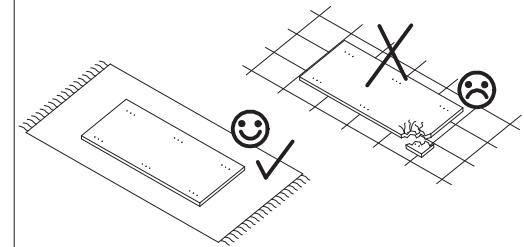
SILKE 40

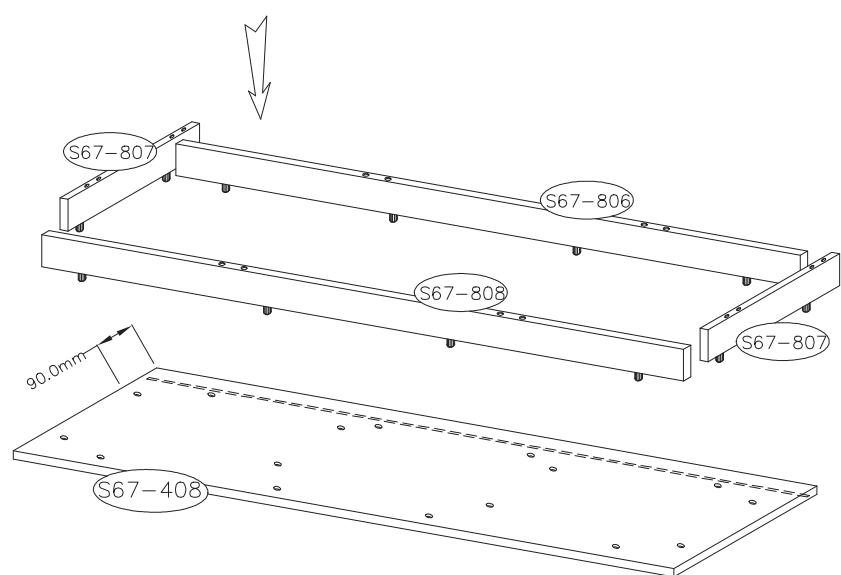
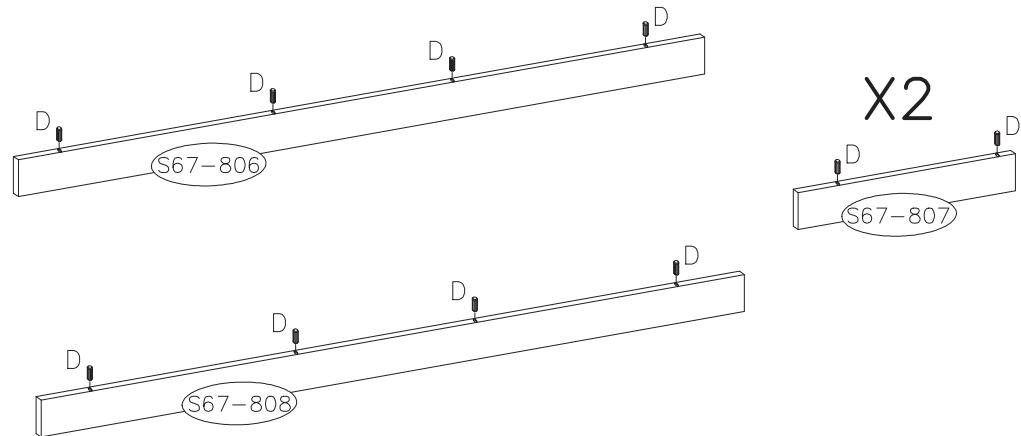
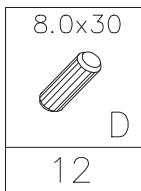


A	B	8.0x30	8.0x50	6.0x11	M4.0x8		3.0x13	3.5x13	3.5x13	3.0x20
30	30	58	4	8	16	8	24	48	12	24
C1	P1	5.0X50	6.4X50	3mm	4mm	I2	J	J4	R2	N1
12	8	24	4	1	1	8	12	6	6	

		8.0x30		3.5x13		8.0x50		
14	6	6	6	12	4			

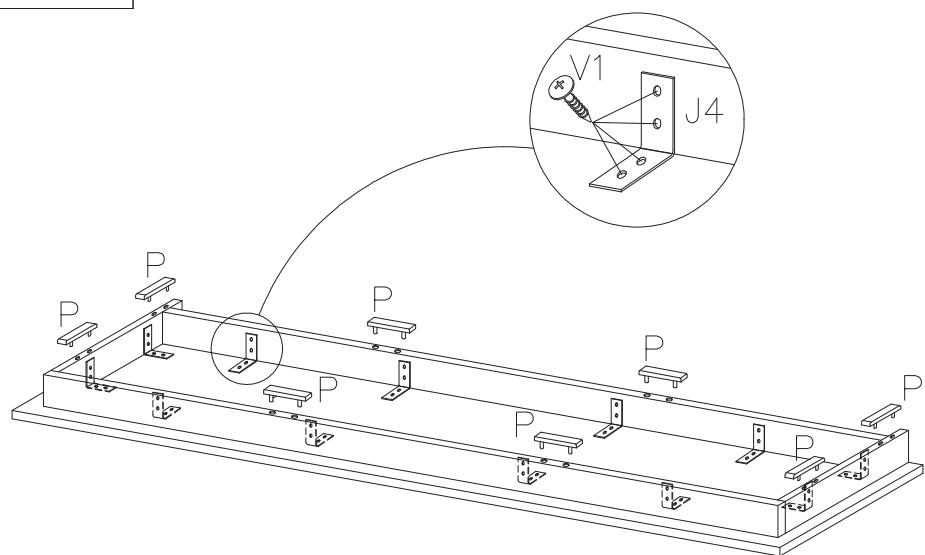
1



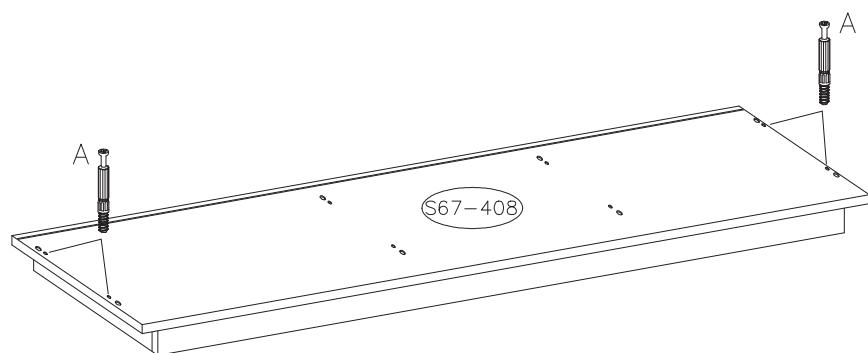


	3.5x13	
J4	V1	P1

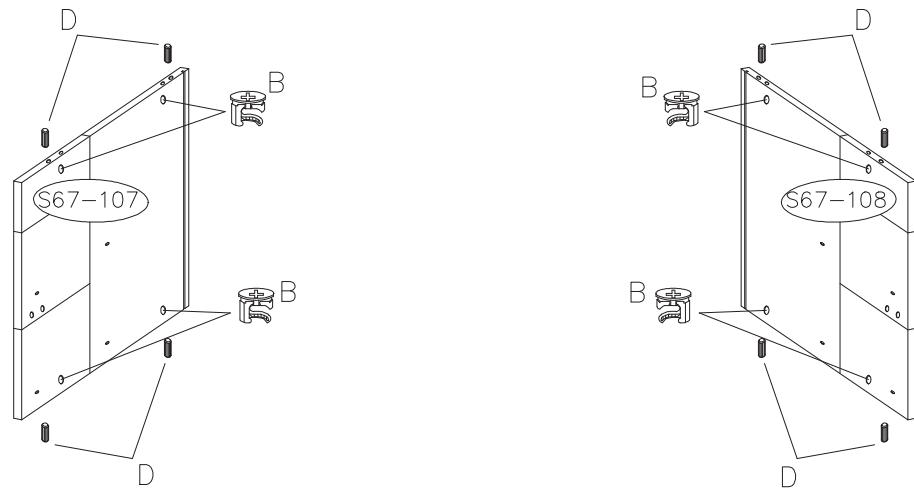
12 48 8



	A
4	

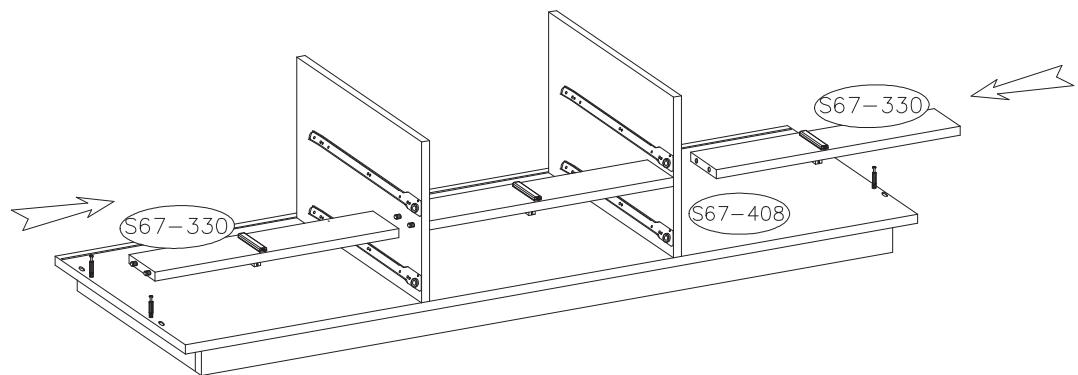
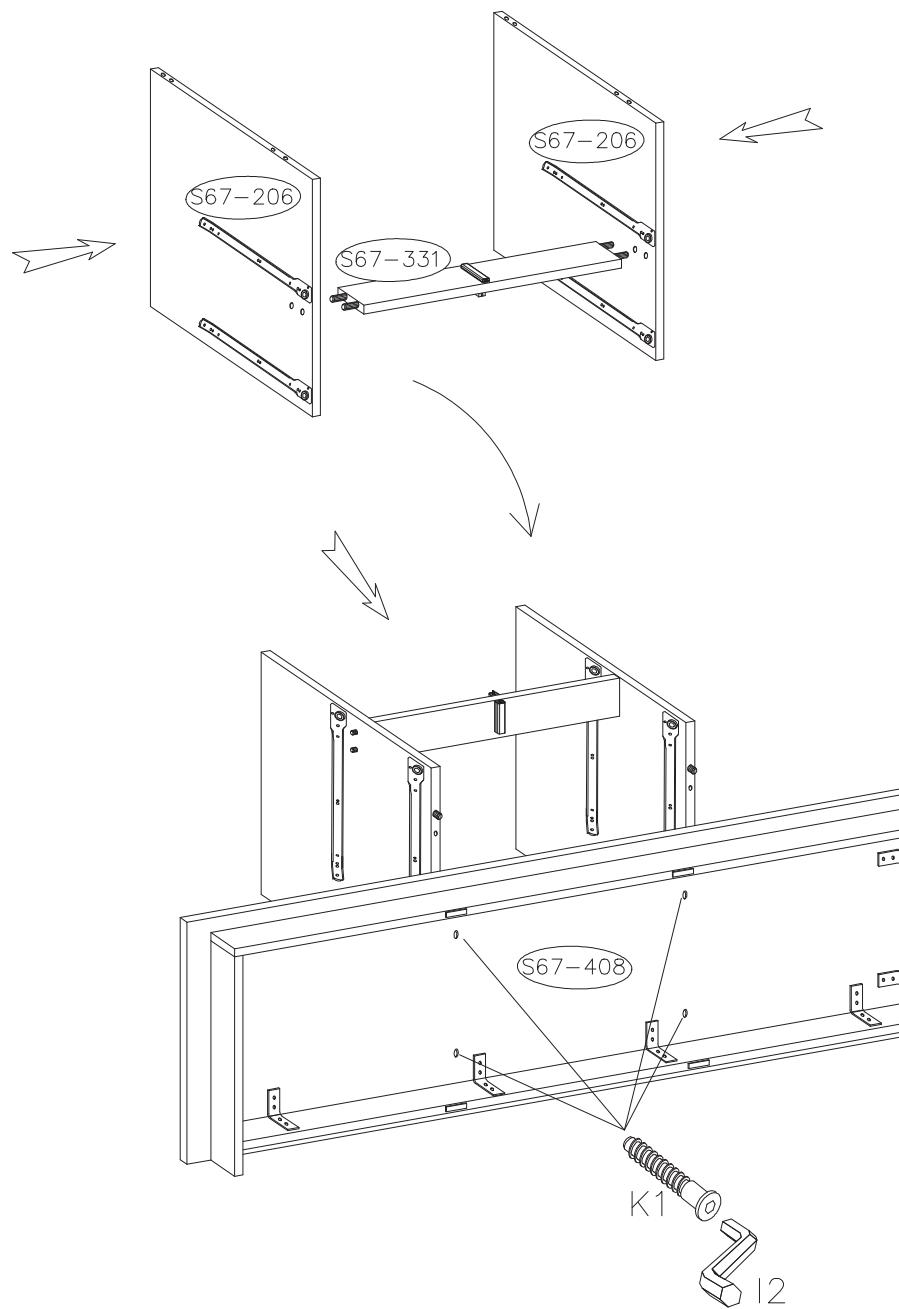


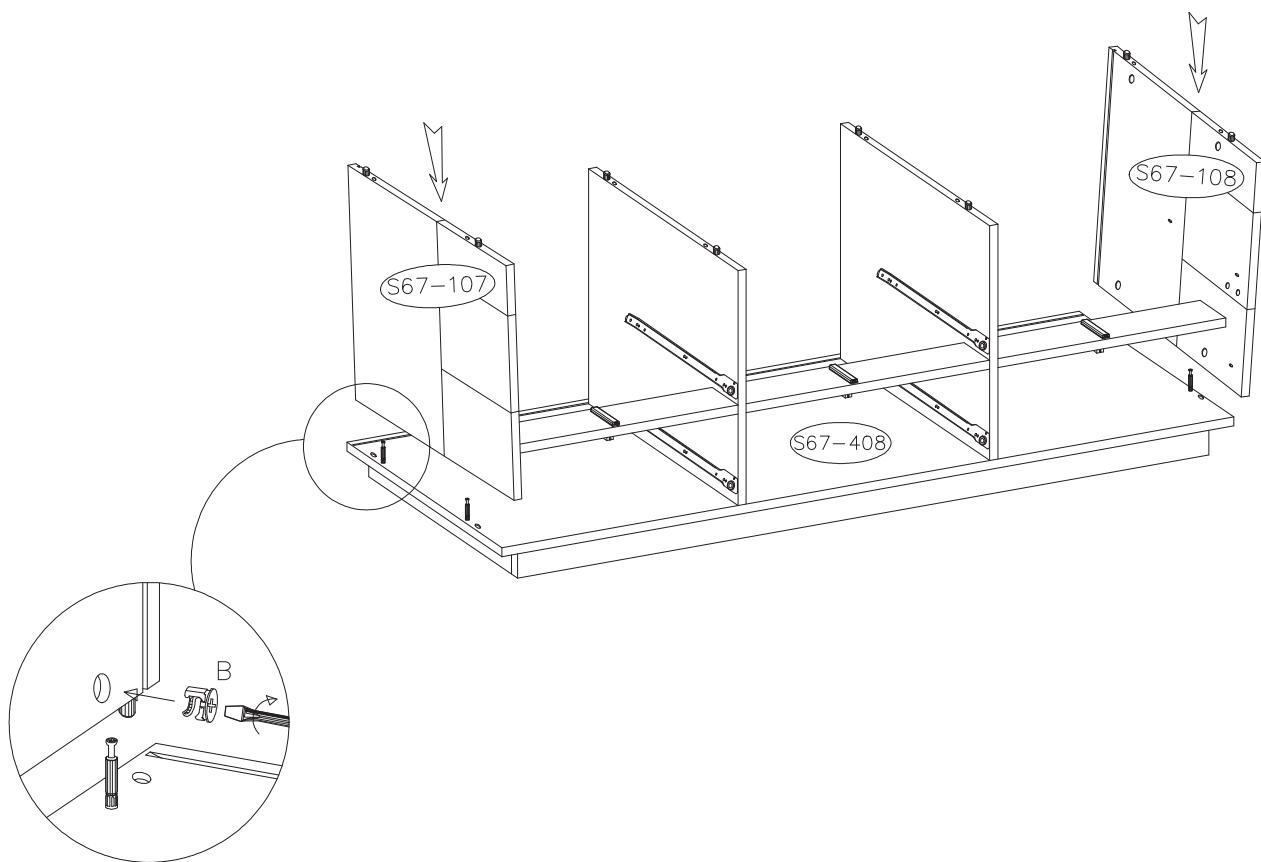
	8.0x30		D
8		8	



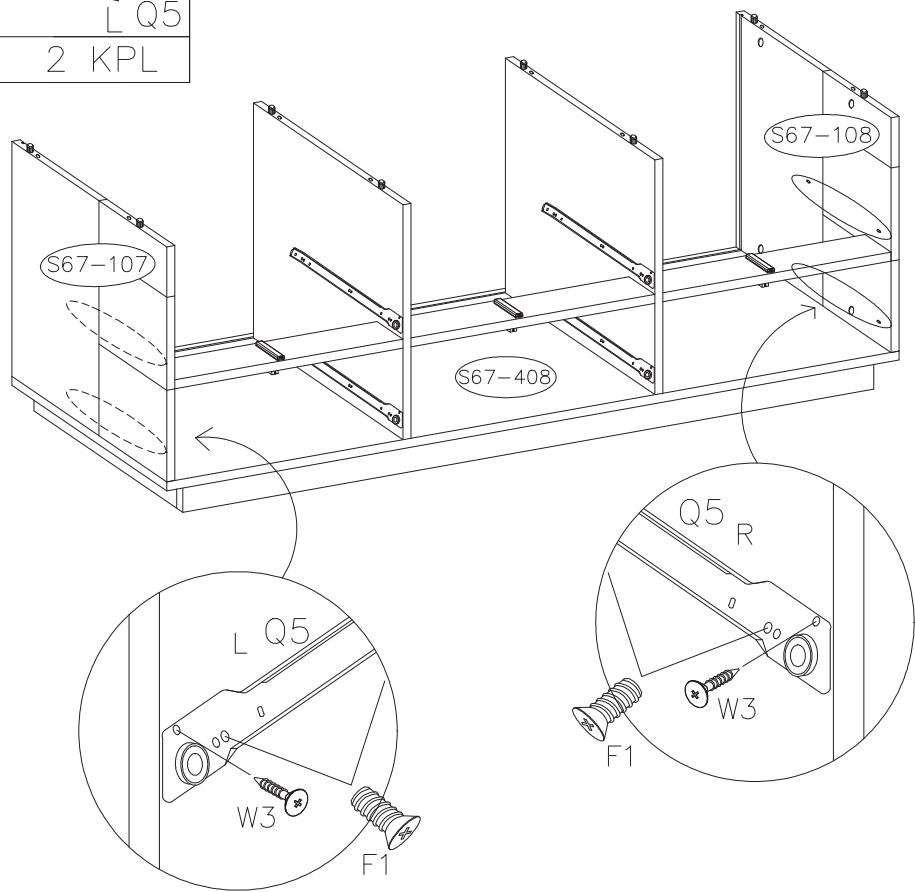
	8.0x30		3.0x13	
B	D		W3	R Q5
4	8	8		4 KPL
M4.0x8				
			T2	
M3				
16	8			

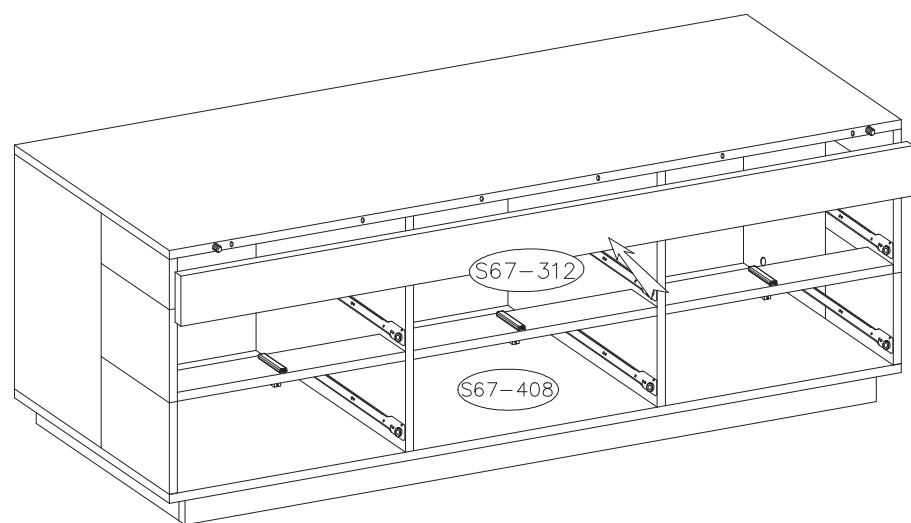
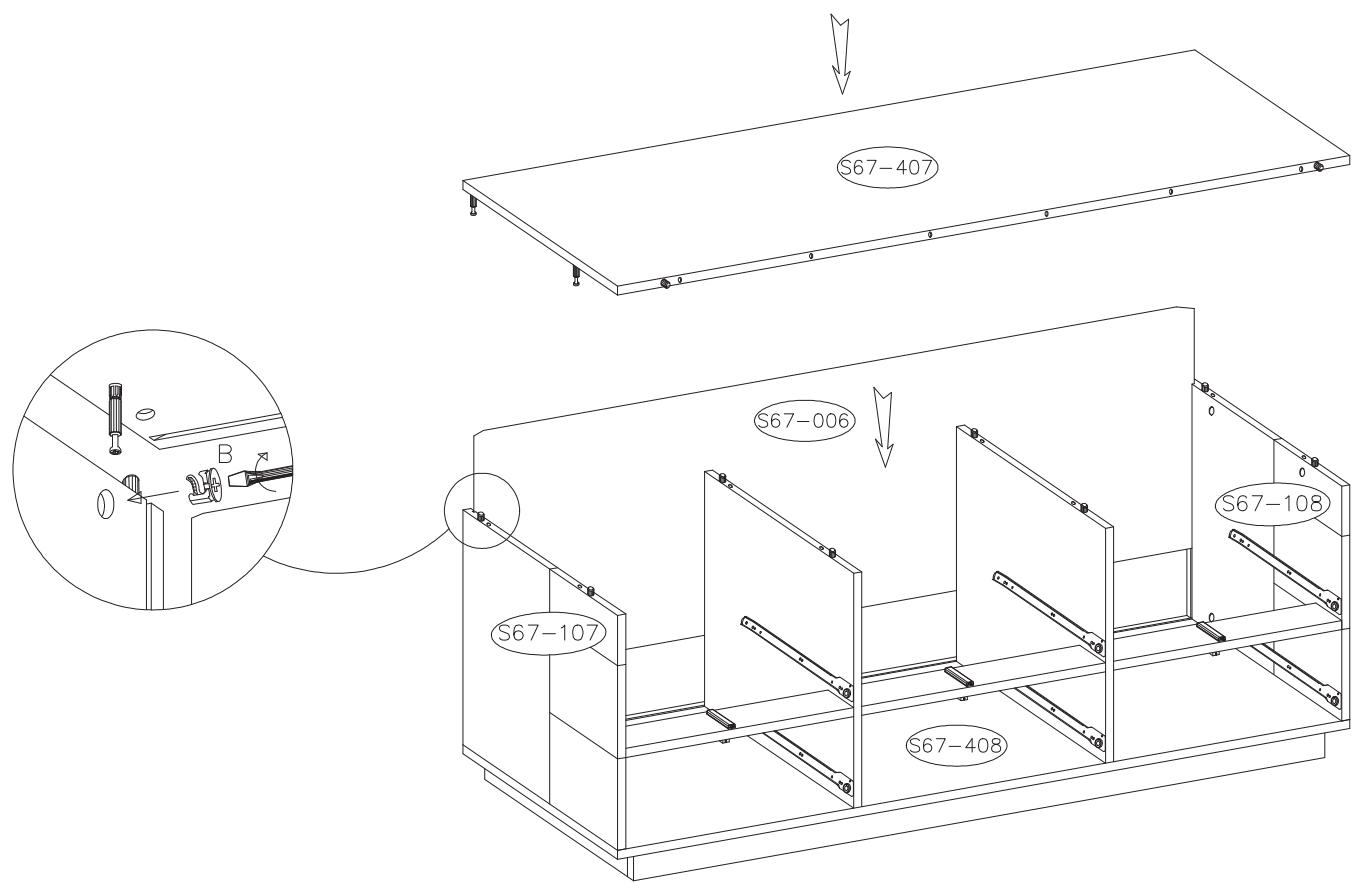
6.4X50 K1 4	4mm 12
-------------------	-----------

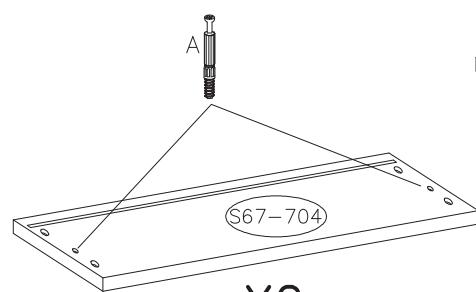
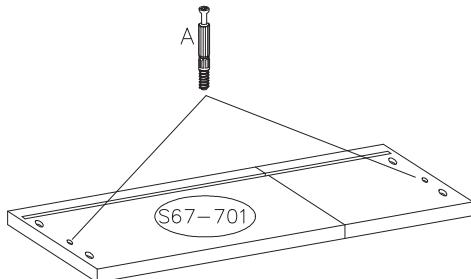
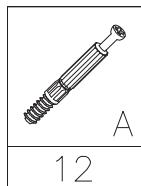
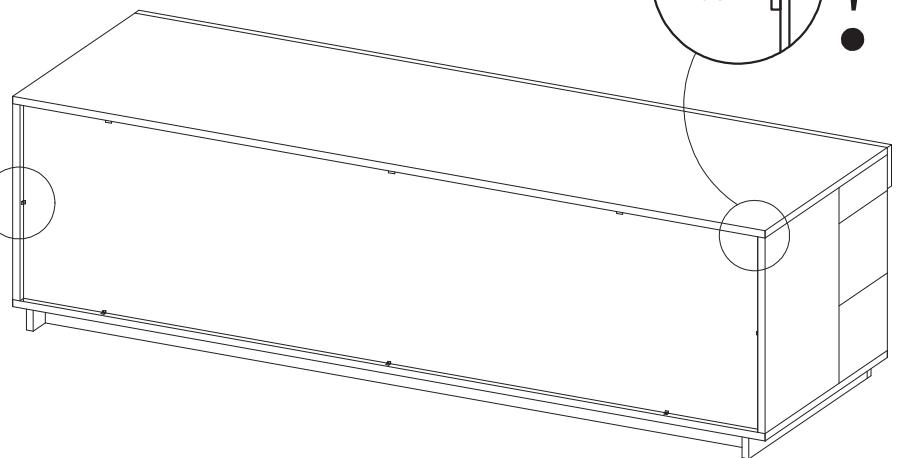
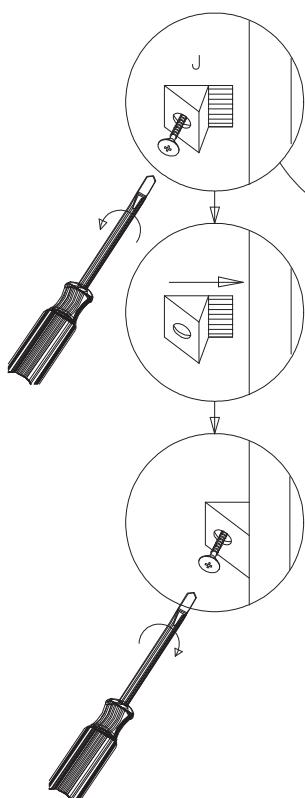
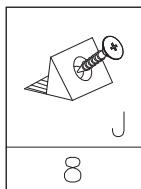




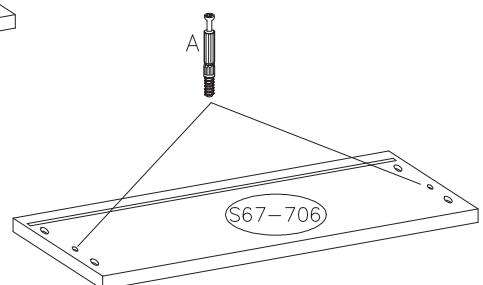
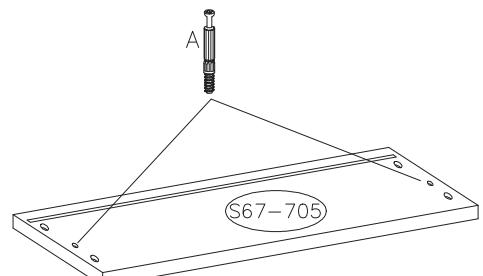
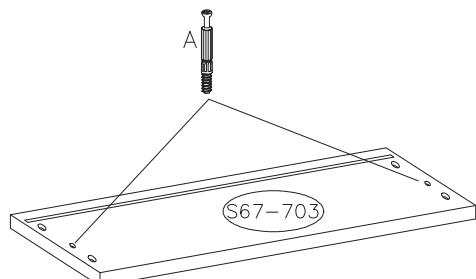
6.0x11	3.0x13	R
F1	W3	L Q5
8	4	2 KPL





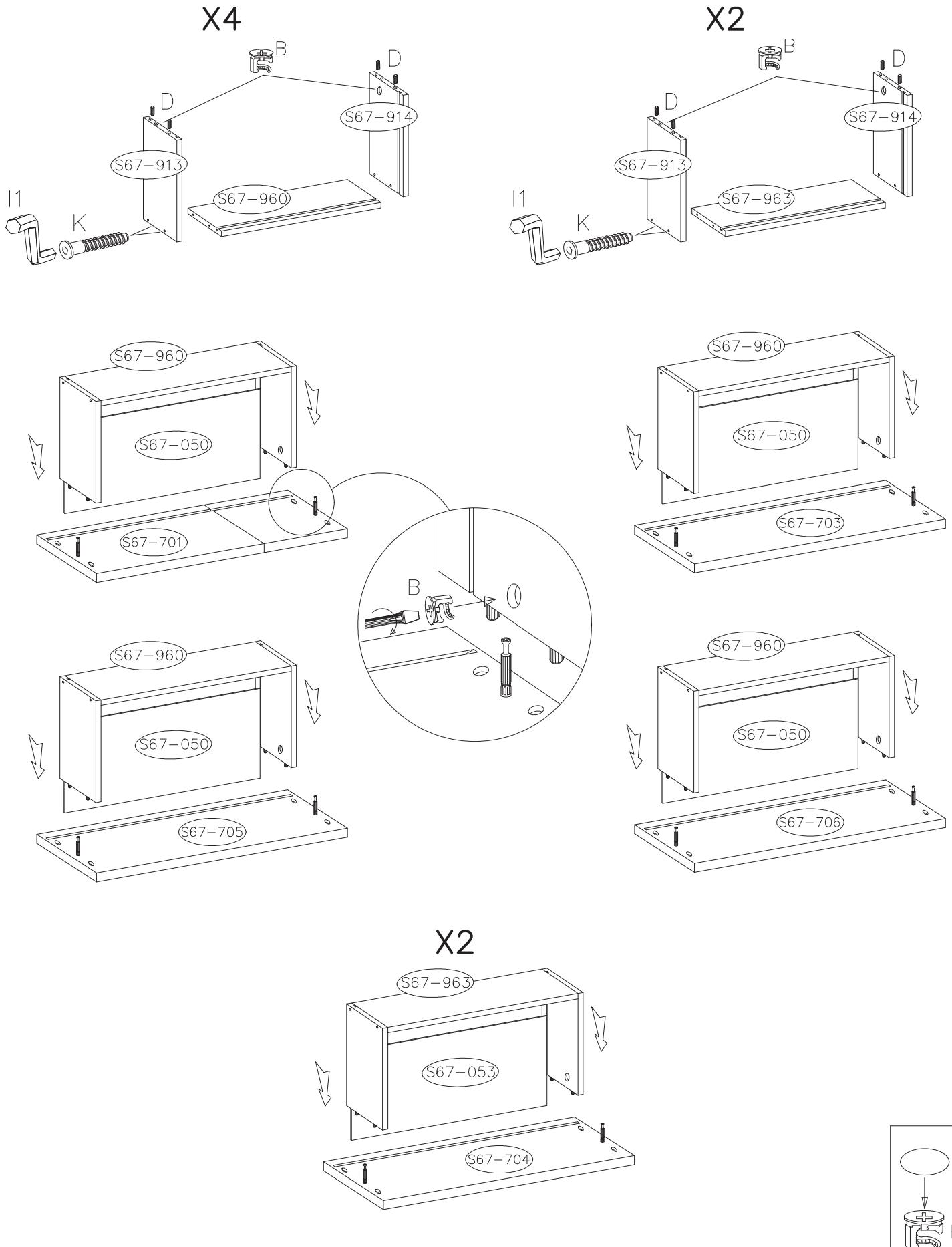


X2

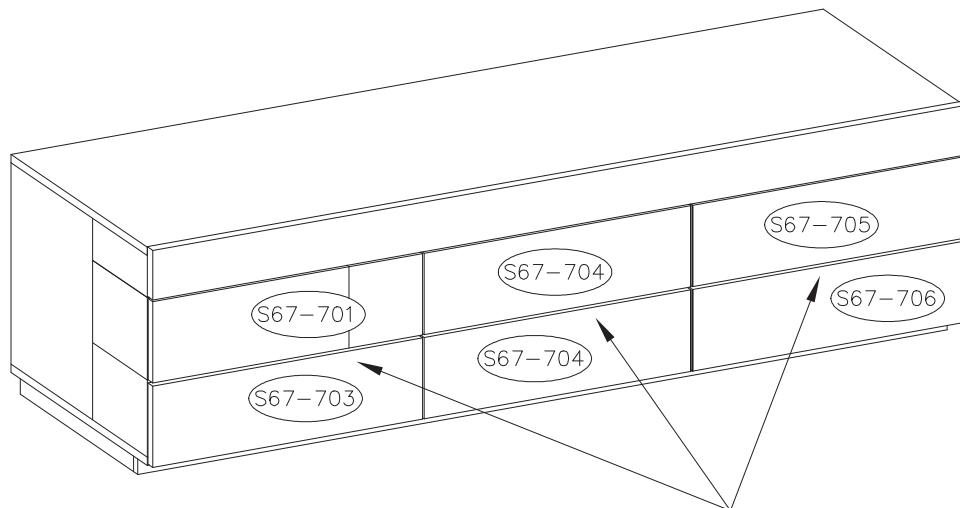
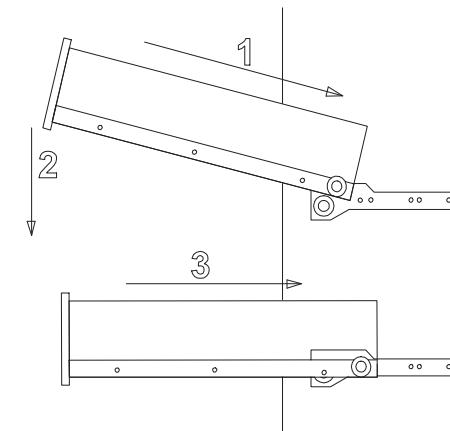
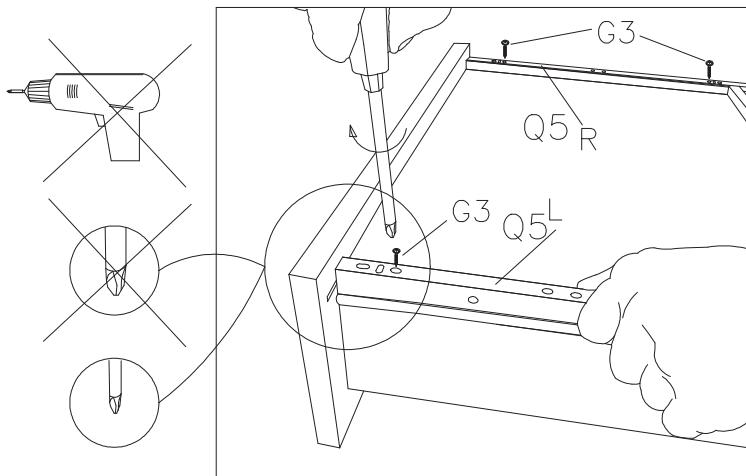
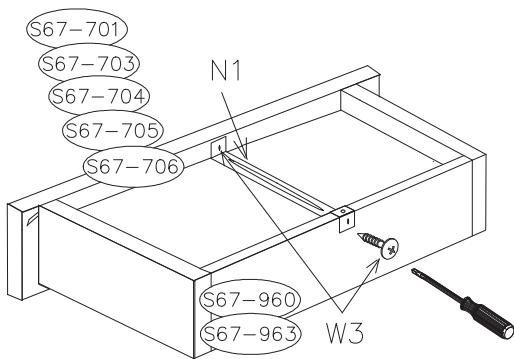


	8.0x30	5.0x50	3mm	
B	D	K	I1	C1

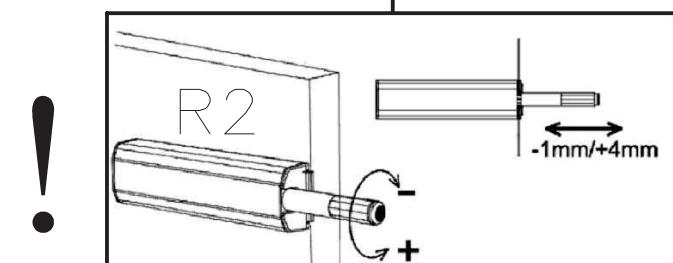
12 24 24 1 12



3.0x20 G3 24	 R L-348 Q5	L-348 N1	3.0x13 W3 12
6 KPL	6	12	



**⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠**



(PL)

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.

(CZ)

V případě reklamace prosím uved'te číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.

(D)

Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.

(GB)

In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.

(F)

En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.

(HU)

Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.

(I)

In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.

(NL)

Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.

(RU)

В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.

(RO)

În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.

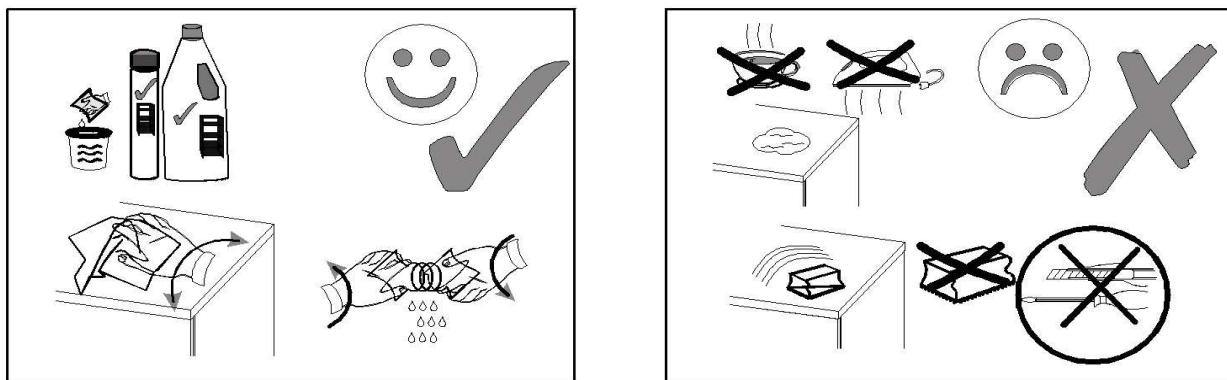
(SK)

V prípade st'ažnosti uved'te číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.

(TR)

Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.





PL- Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyt drewnopochodnych

Do czyszczenia używać czystej, suchej i miękkiej tkaniny. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia można ją lekko zwilżyć wodą lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia mebli, a następnie wytrzeć czyszczone elementy do sucha. Części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami przeznaczonymi do czyszczenia tego typu materiałów zgodnie z umieszczoną na nich instrukcją.

Nie używać środków żrących, szorujących i innych o nie wiadomym przeznaczeniu. Środki czyszczące muszą mieć wyraźne oznakowanie że są przeznaczone do czyszczenia mebli.

UWAGA!!! Elementy w wysokim polsku, z których usunięto folię ochronną można czyścić i użytkować dopiero po upływie 72 godzin.

CS-Doporučení pro péči o nábytek vyrobený z panelů na bázi dřeva

K čištění používejte čistý, suchý a měkký hadřík. Vyžaduje-li nábytek důkladnější čištění, navlhčete hadřík lehce vodou nebo čisticím prostředkem určeným k čištění nábytku, poté vyčištěné prvky vytřete do sucha. Skleněná a kovové prvky by měly být čištěny prostředky určenými k čištění tohoto typu materiálu v souladu s pokyny k jejich použití.

Čisticí prostředky musí mít zřetelné označení, že jsou určeny k čištění nábytku, nepoužívejte prostředky neznámého účelu, žírové a abrazivní prostředky.

POZOR!!! Po odstranění ochranné fólie z lesklých prvků je lze vyčistit a používat až po 72 hodinách.

DE-Pflegetipps für Möbel aus Holzwerkstoffen

Verwenden Sie zur Reinigung ein sauberes, trockenes und weiches Tuch. Wenn die Möbel gründlicher gereinigt werden müssen, befeuchten Sie den Stoff leicht mit Wasser oder einem für die Möbelreinigung vorgesehenen Reinigungsmittel und wischen Sie die gereinigten Gegenstände anschließend trocken. Reinigen Sie Glas- und Metallteile mit Mitteln, die für die Reinigung solcher Materialien vorgesehen sind, gemäß den dort angebrachten Anweisungen.

Reinigungsmittel müssen deutlich gekennzeichnet sein, dass sie für die Reinigung von Möbeln bestimmt sind. Verwenden Sie keine Produkte mit unbekanntem Verwendungszweck, die ätzend sind oder zum Schrubben verwendet werden.

ACHTUNG!!! Sobald die Schutzfolie von den glänzenden Teilen entfernt wurde, können diese erst nach 72 Stunden gereinigt und verwendet werden.

GB-Tips on how to properly take care of furniture made of wood-based panels

Use a clean, dry and soft cloth for cleaning. If the furniture requires more thorough cleaning, slightly dampen the cloth with water or a cleaning agent dedicated to furniture and then wipe the cleaned elements dry. Clean glass and metal parts with cleaning agents intended for such materials in accordance with the instructions.

Cleaning agents must be clearly labelled as designated for furniture cleaning. Do not use agents of unknown purpose, corrosive agents or abrasive agents.

CAUTION!!! After removing the protective film from glossy items, they may be cleaned and used after 72 hours.

FR-Les conseils concernant l'entretien des meubles en panneaux à base de bois

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon propre, sec et doux. Dans le cas où le meuble nécessite un nettoyage plus soigneux, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau ou un détergent conçu pour le nettoyage des meubles, puis essuyez les éléments nettoyés. Les éléments en verre et en métal doivent être nettoyés avec des produits de nettoyage prévus pour ce type de matériau, conformément aux instructions qui y sont indiquées.

Les produits de nettoyage doivent comporter une étiquette indiquant distinctement qu'ils sont prévus pour le nettoyage des meubles. N'utilisez pas de produits dont la destination est inconnue, ni de produits caustiques ou abrasifs.

NOTE !!! Après avoir enlevé le film protecteur des parties vernies, celles-ci ne peuvent être nettoyées et utilisées que dans un délai de 72 heures.

HU-Faeredetű lemezekből készült bútorok ápolására vonatkozó útmutatók

Tisztításhoz tiszta, száraz és puha ruhát használjon. Ha a bútor pontosabb tisztítást igényel, a ruhát kissé nedvesítse vízzel vagy bútorápoló tisztítószerrel, majd szárazra törlje a tisztított elemeket. Üveg- és fémelemeket az ilyen típusú anyagok tisztítására alkalmas szerekkel tisztítson, az azokon megadott használati útmutatónak megfelelően.

A tisztítószernek kifejezetted jelzéssel kell rendelkeznie, hogy a bútorok tisztítására alkalmas, ne használjon ismeretlen rendeltetésű, maró hatású vagy súroló szereket.

FIGYELEM!!! Csillológó kivitelű bútorok védfóliájának eltávolítását követően a bútorok csak 72 óra letelte után tisztíthatók és használhatók.

IT-Consigli per la cura dei mobili realizzati con pannelli a base di legno

Spolverare il mobile con un panno pulito, asciutto e morbido. Se i mobili richiedono una pulizia più accurata, inumidire leggermente un panno con acqua o un detergente specifico per la pulizia dei mobili e poi asciugare gli elementi puliti. Pulire gli elementi in vetro e metallo con prodotti destinati alla pulizia di questo tipo di materiale secondo le istruzioni su di essi. I detergenti devono avere un'etichetta chiara indicante che sono destinati alla pulizia dei mobili. Non utilizzare agenti per cui la destinazione non è nota o agenti corrosivi e abrasivi.

ATTENZIONE!!! Dopo aver rimosso la pellicola protettiva dagli elementi in lucentezza, possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.

NL-Tips voor het onderhoud van meubelen van houten panelen

Gebruik voor het schoonmaken een schone, droge en zachte stof. Als het meubel grondiger moet worden gereinigd, bevochtig de stof dan lichtjes met water of een reinigingsmiddel dat bestemd voor de meubelreiniging is en veeg de gereinigde delen vervolgens droog. Reinig glas en metalen onderdelen met schoonmaakmiddelen die bedoeld zijn voor het reinigen van dergelijke materialen, volgens de daarop aangebrachte instructies.

Op het etiket van de reinigingsmiddelen moet duidelijk worden vermeld dat zij bestemd zijn voor het reinigen van meubelen; gebruik geen middelen waarvan het doel onbekend is, die bijtend zijn of om te schrobben.

LET OP!!! Zodra de beschermfolie van glanzende elementen verwijderd is, kunnen ze pas na 72 uur worden gereinigd en gebruikt.

RU-Советы по уходу за мебелью из древесно-стружечных плит

Для очистки используйте чистую, сухую и мягкую ткань. Если мебель требует более тщательной очистки, слегка намочите ткань водой или чистящим средством, предназначенным для чистки мебели, затем вытрите очищенные элементы насухо. Стеклянные и металлические элементы следует очищать средствами, предназначенными для очистки данного вида материала, в соответствии с размещенными инструкциями на них.

Чистящие средства должны иметь четкую маркировку о том, что они предназначены для чистки мебели, не используйте средства неизвестного назначения, едких и абразивных.

ВНИМАНИЕ!!! После удаления защитной пленки с глянцевых деталей их можно мыть и использовать только через 72 часа.

SK-Odporúčania pre starostlivosť o nábytok vyrobený z panelov na báze dreva

Na čistenie používajte čistú, suchú a mäkkú handričku. Ak si nábytok vyžaduje dôkladnejšie čistenie, navlhčíte handričku ľahko vodou alebo čistiaci prostriedkom určeným na čistenie nábytku, potom vycistené prvky vytrite do sucha. Sklenené a kovové prvky by sa mali čistiť prostriedkami určenými na čistenie tohto typu materiálu v súlade s pokynmi na ich použitie.

Čistiace prostriedky musia mať zreteľné označenie, že sú určené na čistenie nábytku, nepoužívajte prostriedky neznámeho účelu, žieravé a abrazívne prostriedky.

POZOR!!! Po odstránení ochranej fólie z lesklých prvkov je možné ich vyčistiť a používať až po 72 hodinách.

TR-Ahşap bazlı levhaların imal edilmiş mobilyanın bakımına ilişkin talimat

Temizleme için temiz, kuru ve yumuşak bez kullanın. Daha da etkili temizleme için bezi hafice su veya mobilya için imal edilmiş madde ile ıslatin. Akabinde mobilyayı iyice kurulayın.

Cam ve metal parçaları cam ve metal temizlemek için imal edilmiş madde ile temizleyin. Bu itibar ile ilgili talimatı uygulayın.

Temizlik malzemesi üzerinde, mobilya temizlemek için üretildiğine dair bilgi bariz bir şekilde gösterilmelidir. Bu tür bilgisi olmayan maddeler, aşındırıcı ve çırık yapan maddeleri kullanmayın.

DİKKAT!!! Parlak yüzeyle parçaların üzerinden koruyucu folyo çıkarıldıkten sonra ancak 72 saat geçince o tür parçaları temizleyebilir ve kullanabilirsiniz.

ES-Consejos para el cuidado de los muebles de los tableros a base de madera

Para limpiar las superficies, utilice un paño limpio, seco y suave. Si el mueble requiere una limpieza más exhaustiva, moje ligeramente el paño con agua o un producto de limpieza pensado para la limpieza de muebles y luego seque las partes limpiadas con un paño. Limpie los elementos de cristal y metal con productos de limpieza destinados a la limpieza de dichos materiales siguiendo las instrucciones colocadas en los mismos.

Los productos de limpieza deben estar claramente etiquetados como destinados a la limpieza de muebles: no se deben utilizar productos de uso desconocido, corrosivos o destinados a frotar.

OJO! Una vez retirada la película protectora de las partes en brillo, sólo podrán limpiarse y utilizarse pasadas 72 horas.

SR-Saveti za negu nameštaja od panela na bazi drveta.

Za čišćenje koristite čistu, suvu i miku krpu. Ako nameštaj zahteva temeljnije čišćenje, blago navlažite tkanicu vodom ili sredstvom za čišćenje namenjeno čišćenju nameštaja, a zatim obrinite očišćene elemente dok ne budu suvi. Staklene i metalne elemente čistiti sredstvima namenjenim za čišćenje ove vrste materijala u skladu sa uputstvima na njima.

Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namenjena za čišćenje nameštaja, ne koristiti sredstva nepoznate namene, korozivna sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitnog filma sa sjajnih elemenata, oni se mogu očistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

HR-Savjeti za njegu namještaja izrađenog od ploča na bazi drva

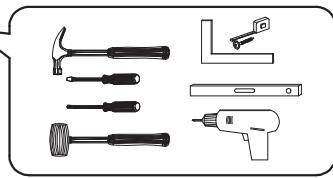
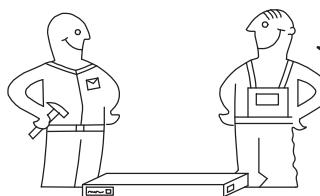
Za čišćenje koristite čistu, suhu i miku krpu. Ako namještaj zahtijeva temeljiti čišćenje, blago navlažite tkanicu vodom ili sredstvom za čišćenje namijenjenim čišćenju namještaja, a zatim očišćene elemente obrisati dok ne budu suhi. Staklene i metalne elemente treba čistiti sredstvima namijenjenim za čišćenje ove vrste materijala prema uputama na njima. Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namijenjena čišćenju namještaja, ne koristiti sredstva nepoznate namjene, nagrizajuća sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitne folije sa sjajnih elemenata, oni se mogu čistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

PT-Dicas para cuidar de móveis feitos de painéis derivados da madeira Para a limpeza use um pano limpo, seco e macio. Se os móveis exigirem uma limpeza mais profunda, haverá de molhar o pano levemente com água ou um produto de limpeza próprio para móveis e, a seguir, secar os elementos limpos. Os elementos de vidro e metal devem ser limpos com agentes próprios para a limpeza deste tipo de material de acordo com as instruções contidas nos mesmos. Os agentes de limpeza devem ter uma etiqueta clara, indicando que se destinam à limpeza de móveis. Não se pode usar agentes de desconhecidos, corrosivos e abrasivos.

CUIDADO!!! Após a remoção da película protetora dos elementos brilhantes, os mesmos só poderão ser limpos e usados após 72 horas.

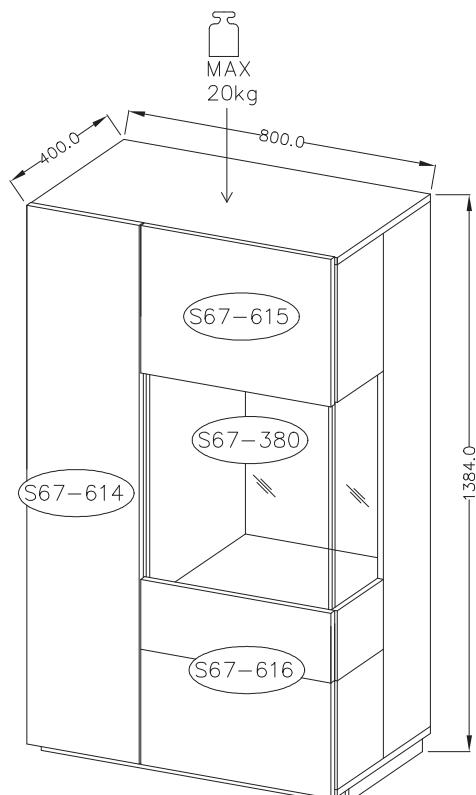
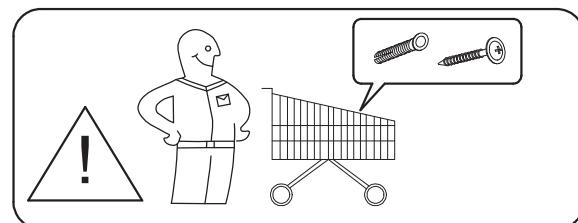
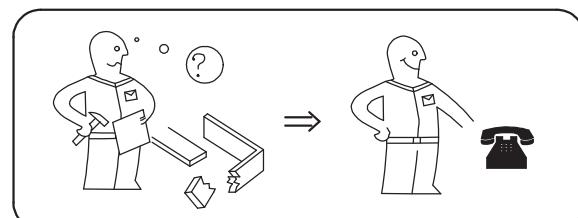
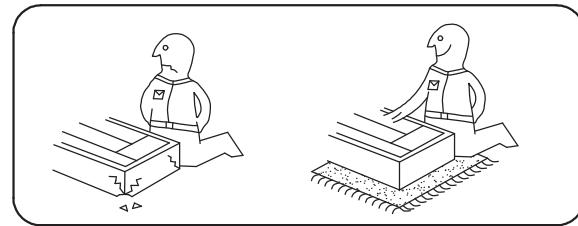
- PL** Instrukcja montażu
- CZ** Návod k montáži
- D** Montageanleitung
- GB** Assembly instruction
- F** Model d'emploi
- HU** Szerelési útmutató
- I** Istruzione di montaggio
- NL** Handleiding voor de montage



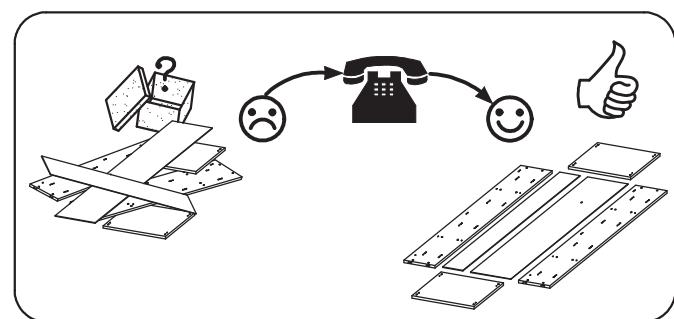
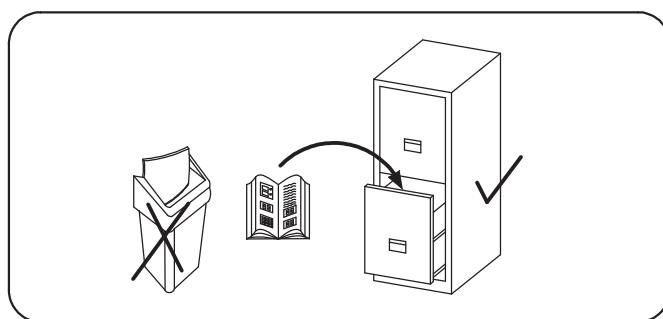
- RU** Инструкция по монтажу
- RO** Instrucțiuni de montare
- SK** Návod k montáži
- TR** Montaj talimatı

**⚠ Uwaga • Upozornení • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat ⚡**

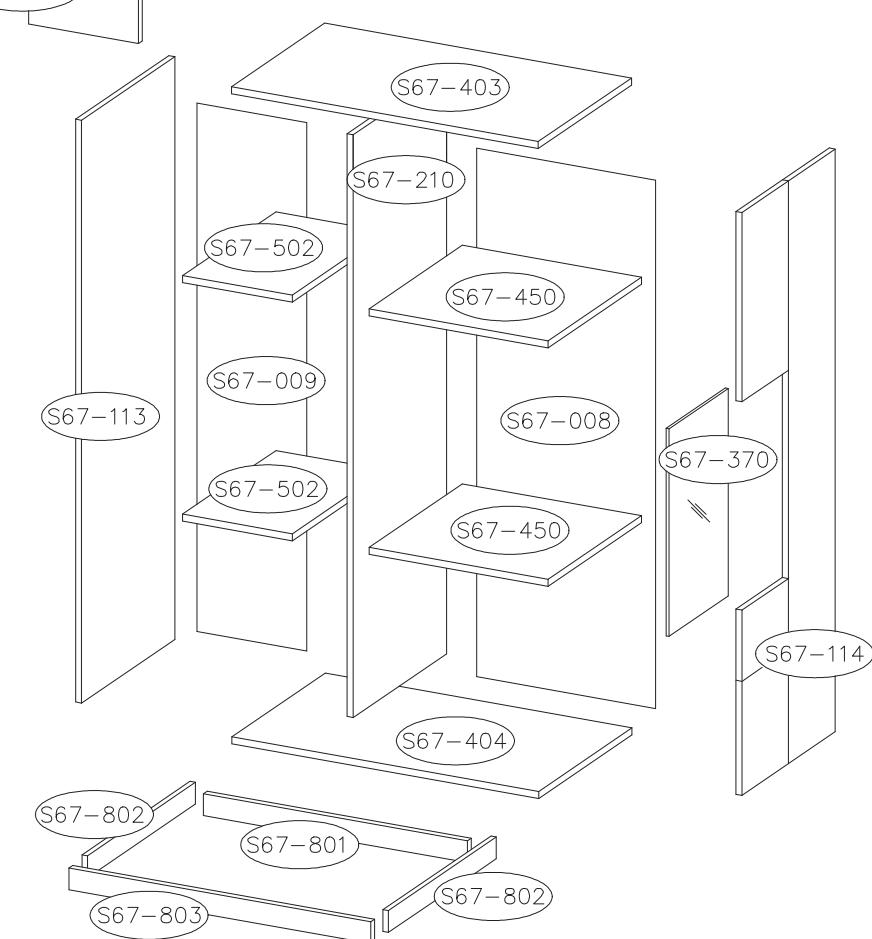
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą scieraczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
HU	A tisztítás kizárolag törlőruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószereket nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cărpă sau cu un prosop usor umed. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocí utierky nebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívnu časticu.
TR	Lütfen sadece bir toz bezidle veya hafif nemil yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.



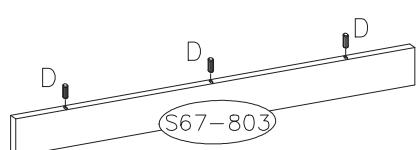
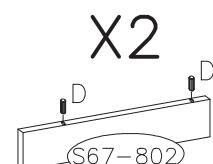
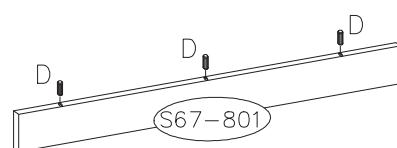
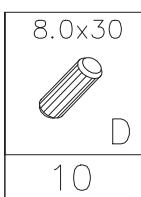
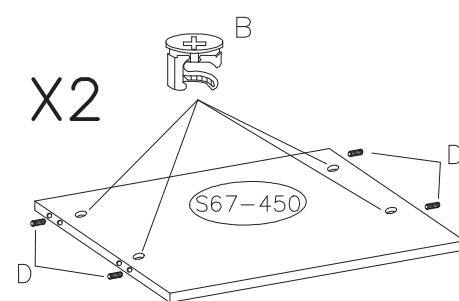
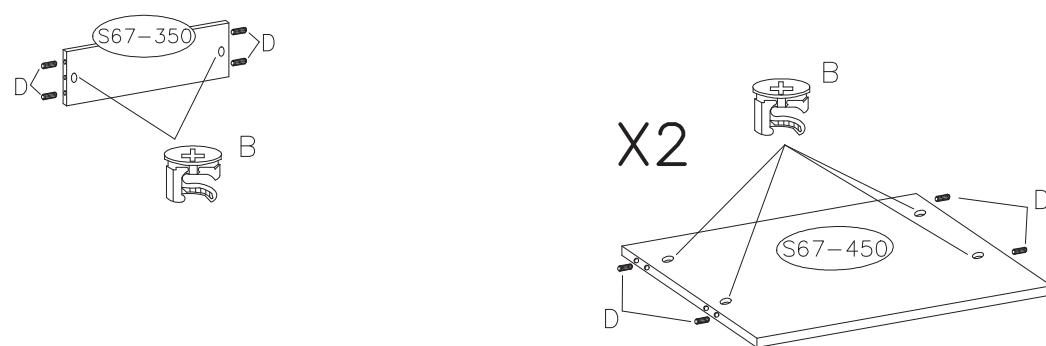
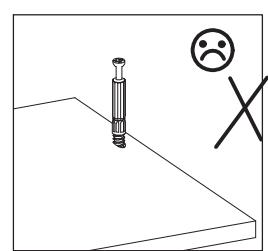
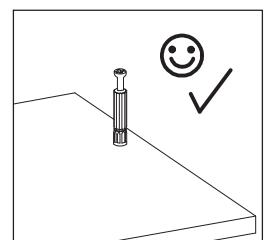
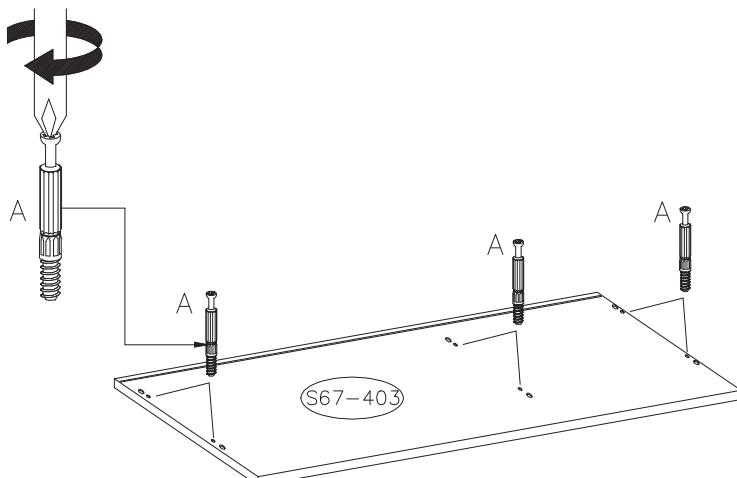
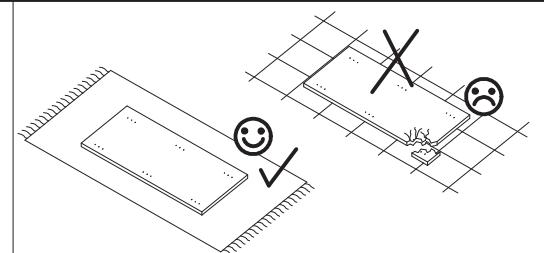
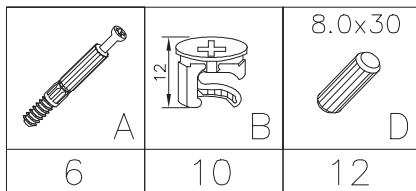
SILKE 44

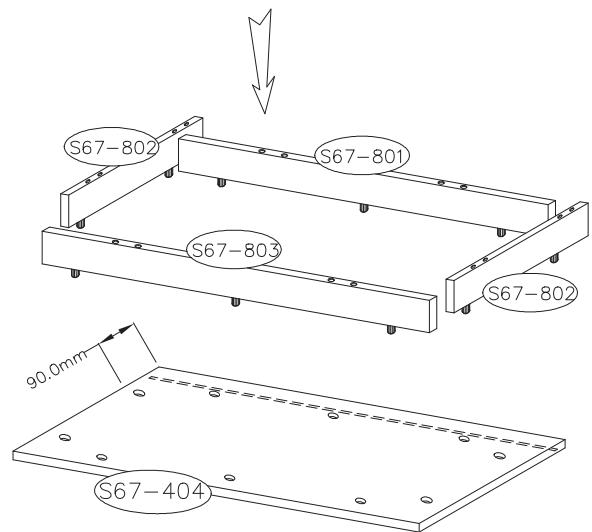


MAX 5kg
 (S67-450) (S67-502)



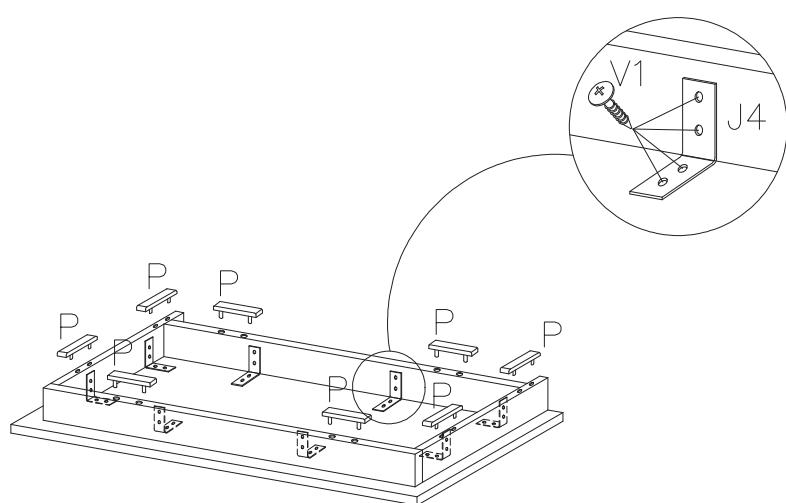
A	B	8.0x30	D	T1	6.3x13	F	3.5x16	G2	E	3.5x13	3.5x13	W8	T3
22	22	34	8	14	8	8	8	32	4	2			
3.0x13				KR-0									
W3	C1	P1	J	Y	X	J4	R2	J2					
2	21	8	12	7	7	8	2		1				

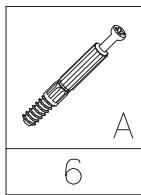




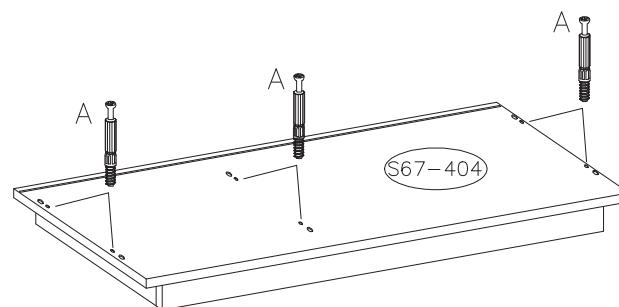
	3.5x13	
J4	V1	P1

8	32	8
---	----	---



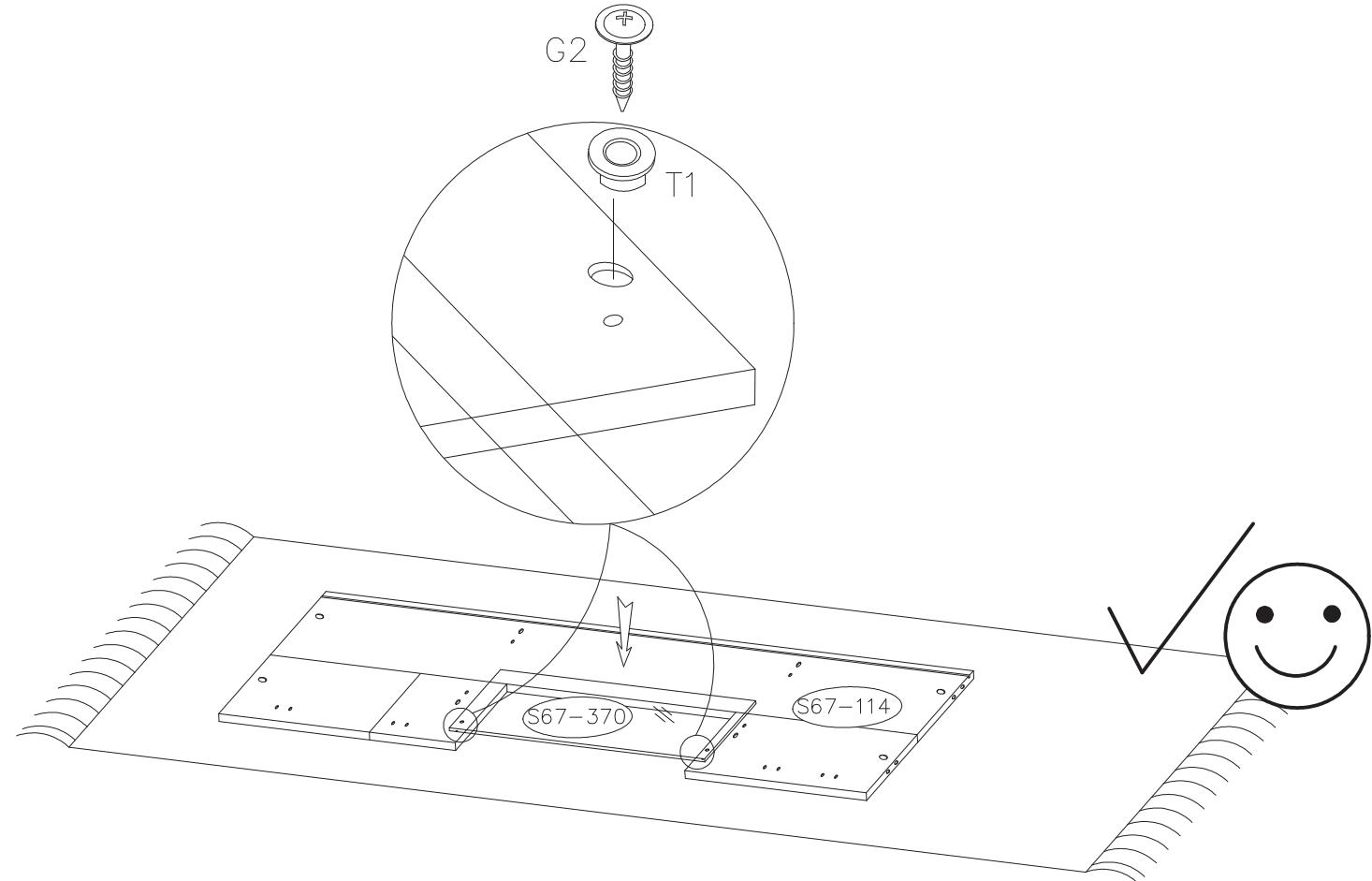
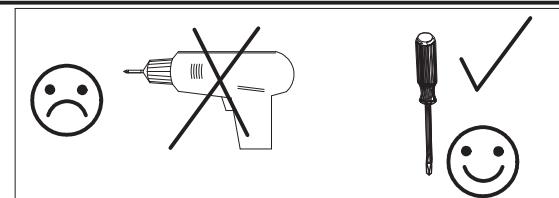


6

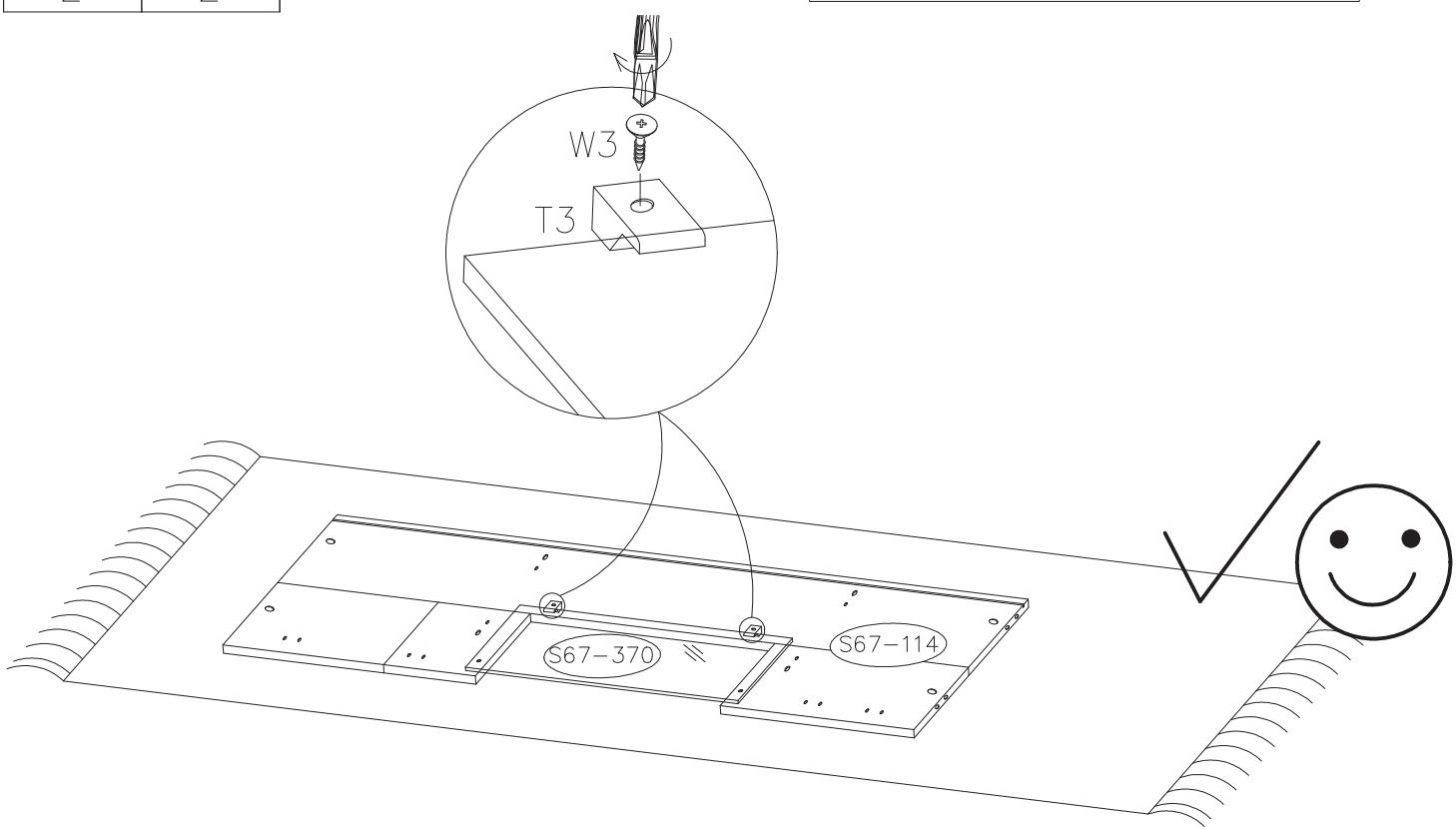
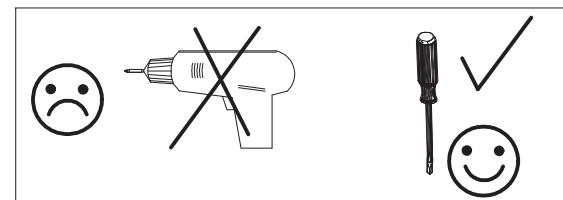


	3.5x16
T1	G2
2	2

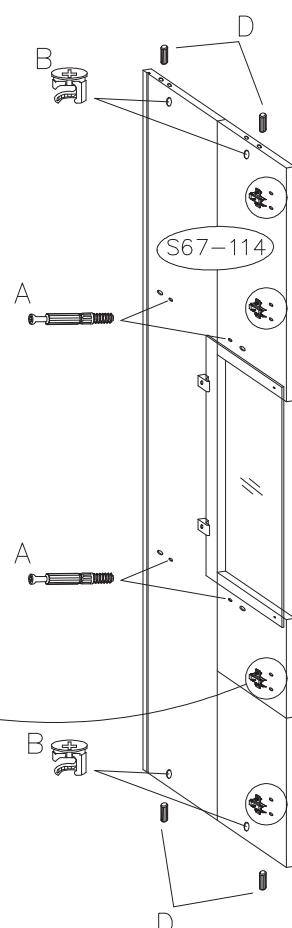
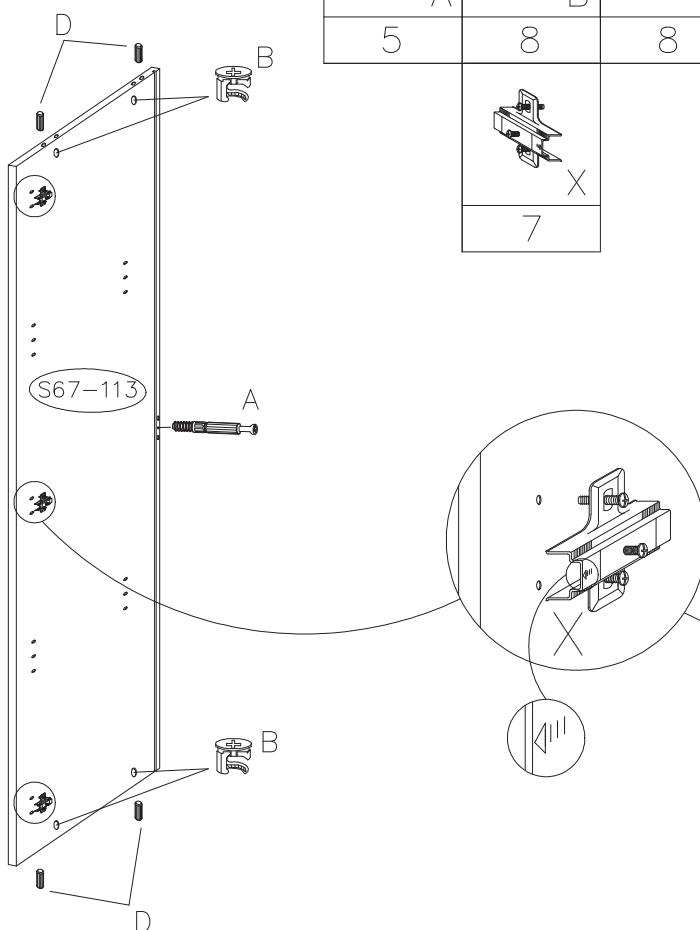
6

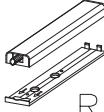
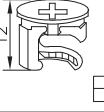
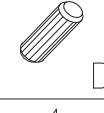


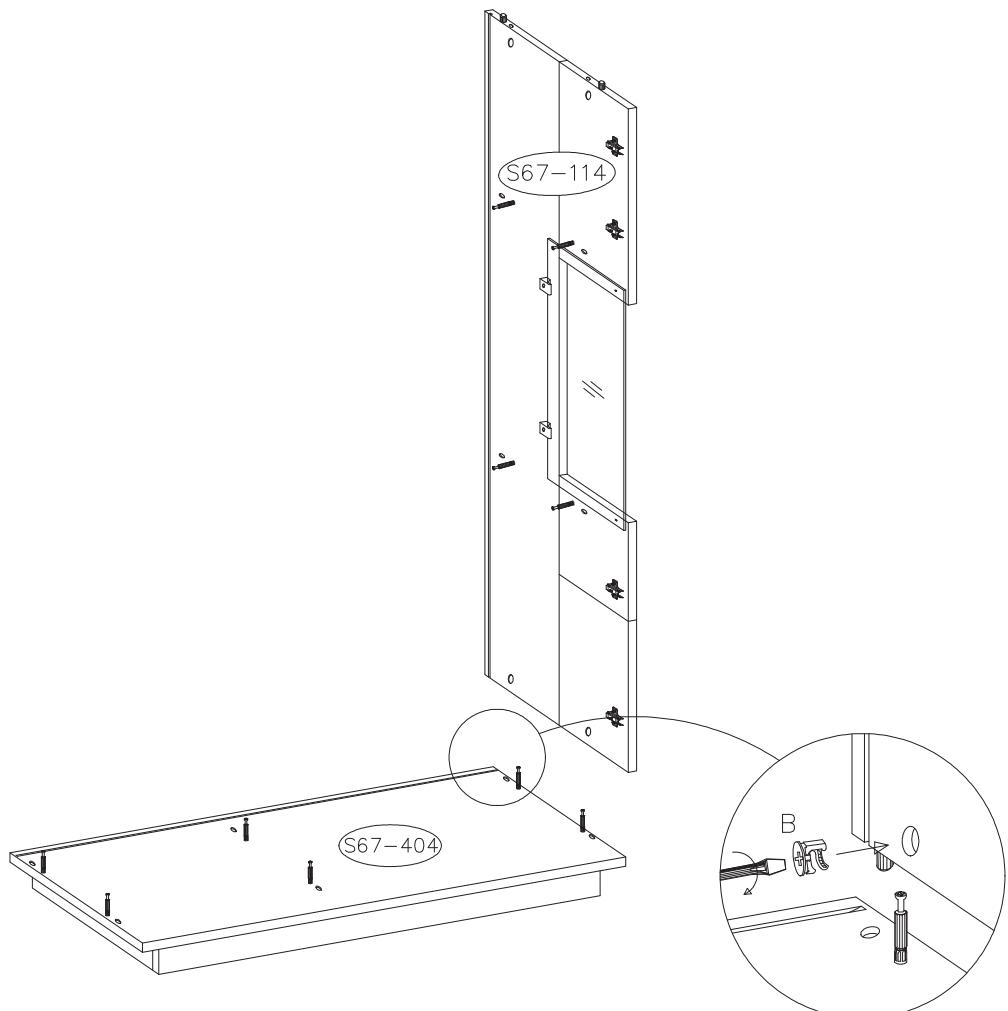
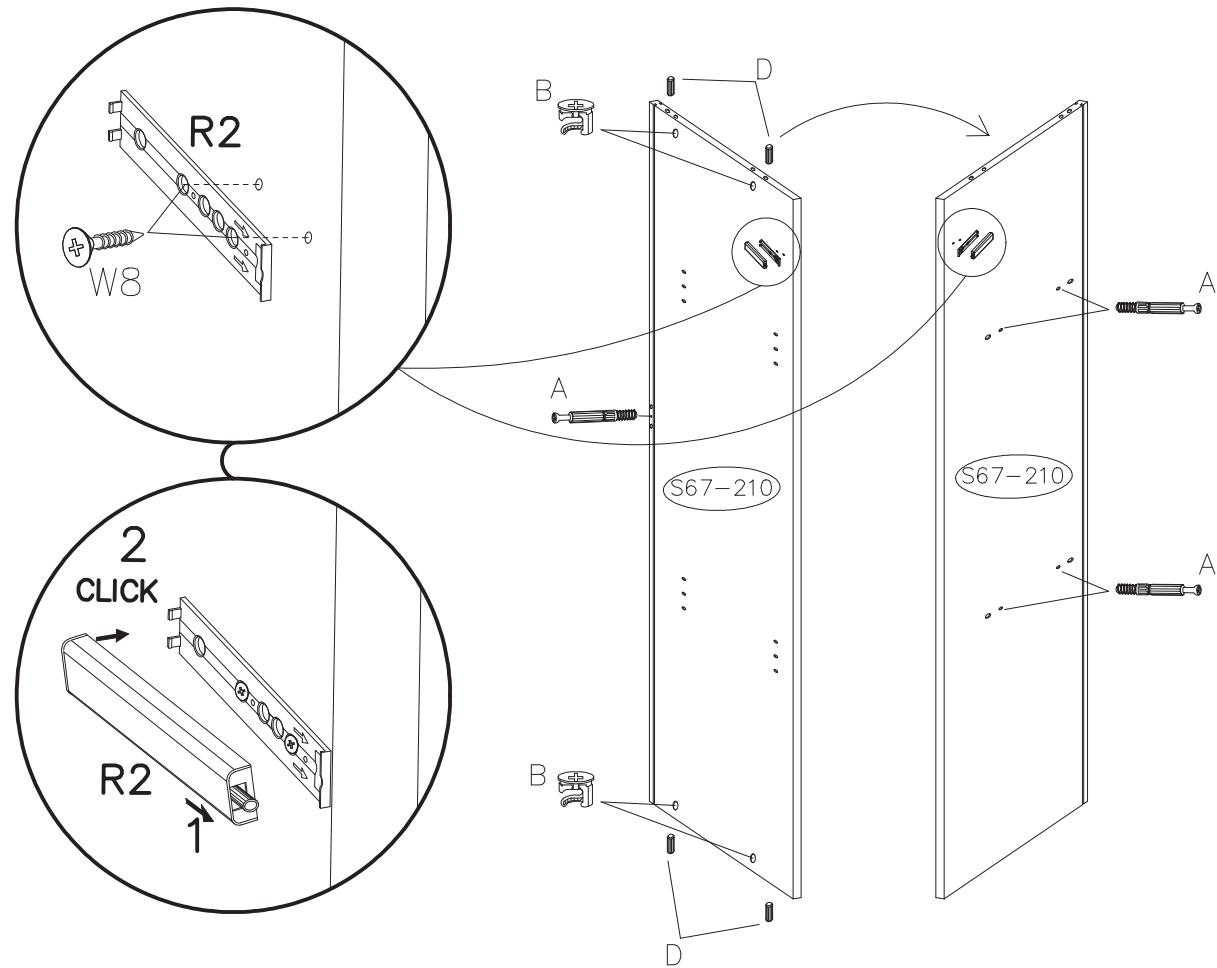
	3.0x13
T3	W3

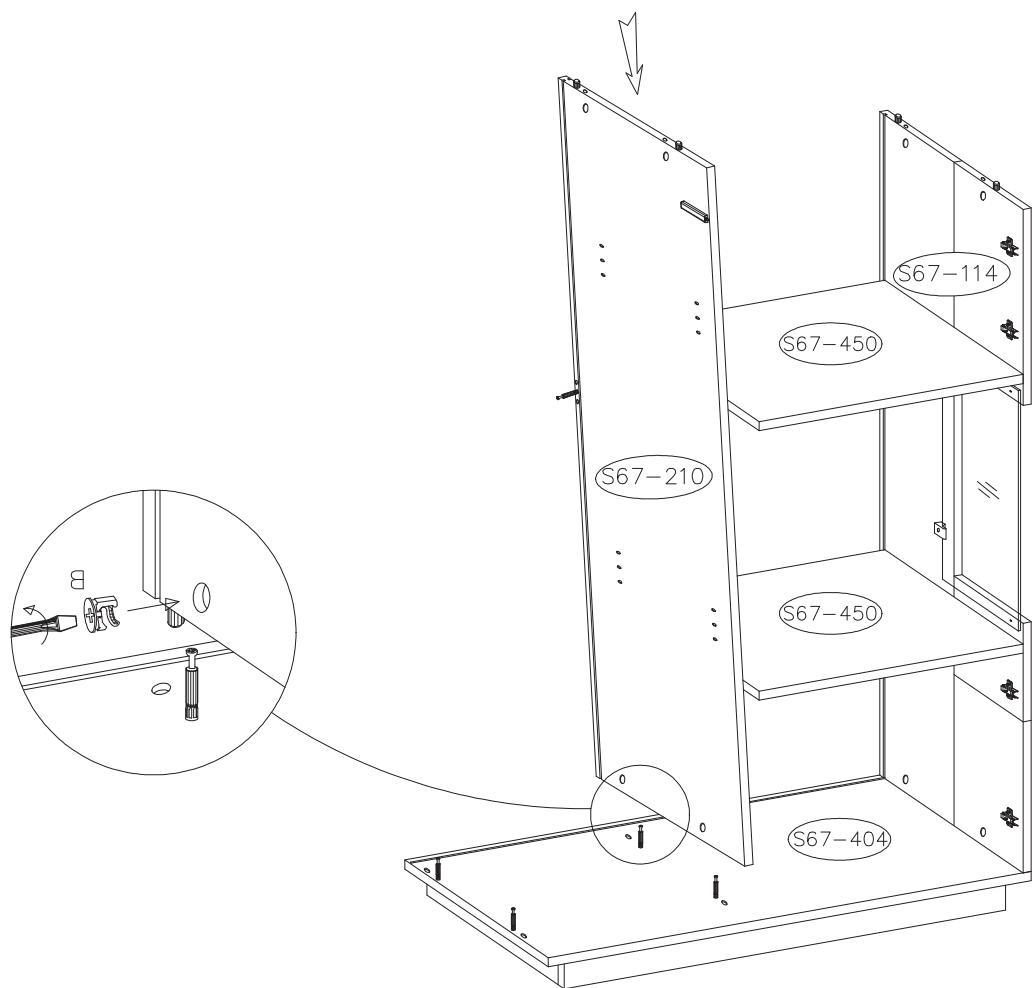
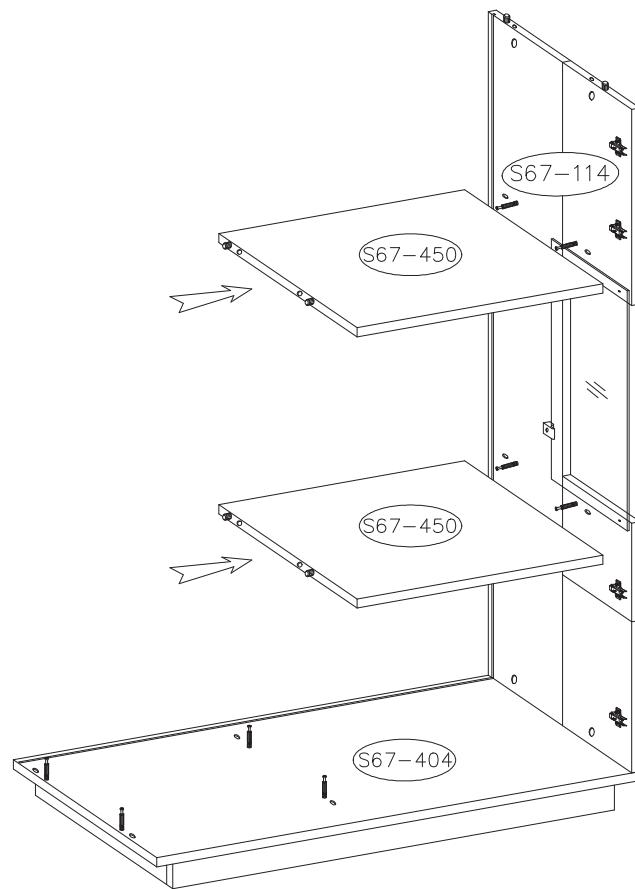


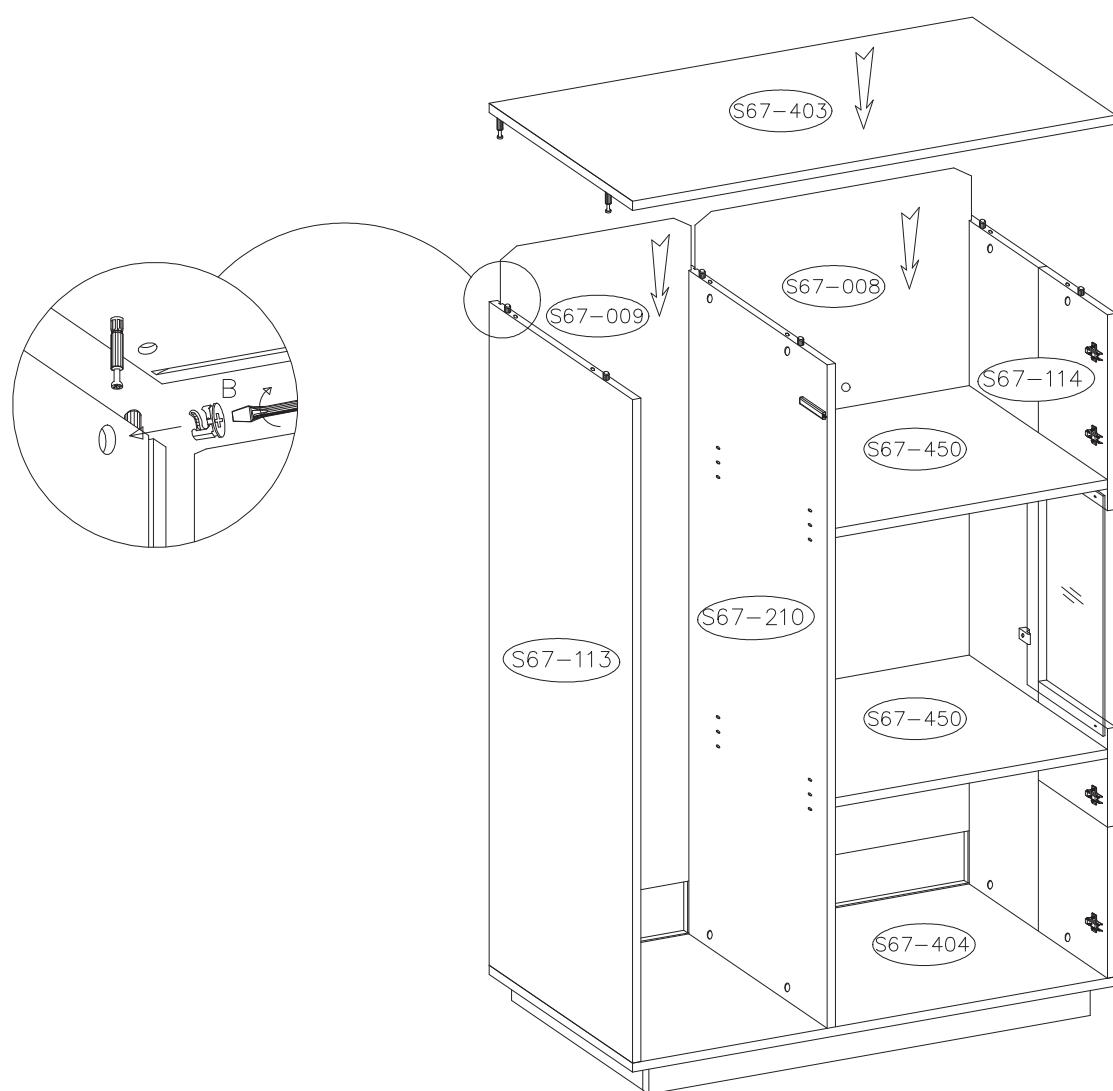
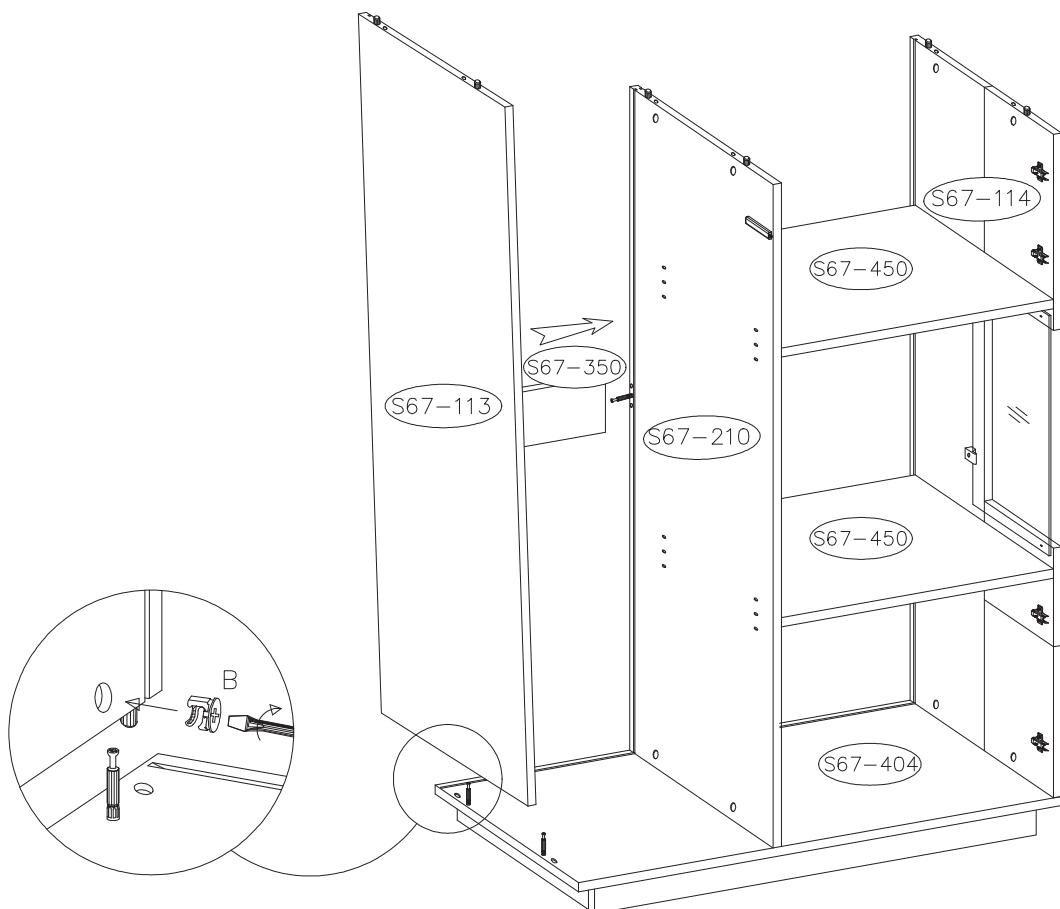
	A		B		D
5	8	12		8	
			X		7

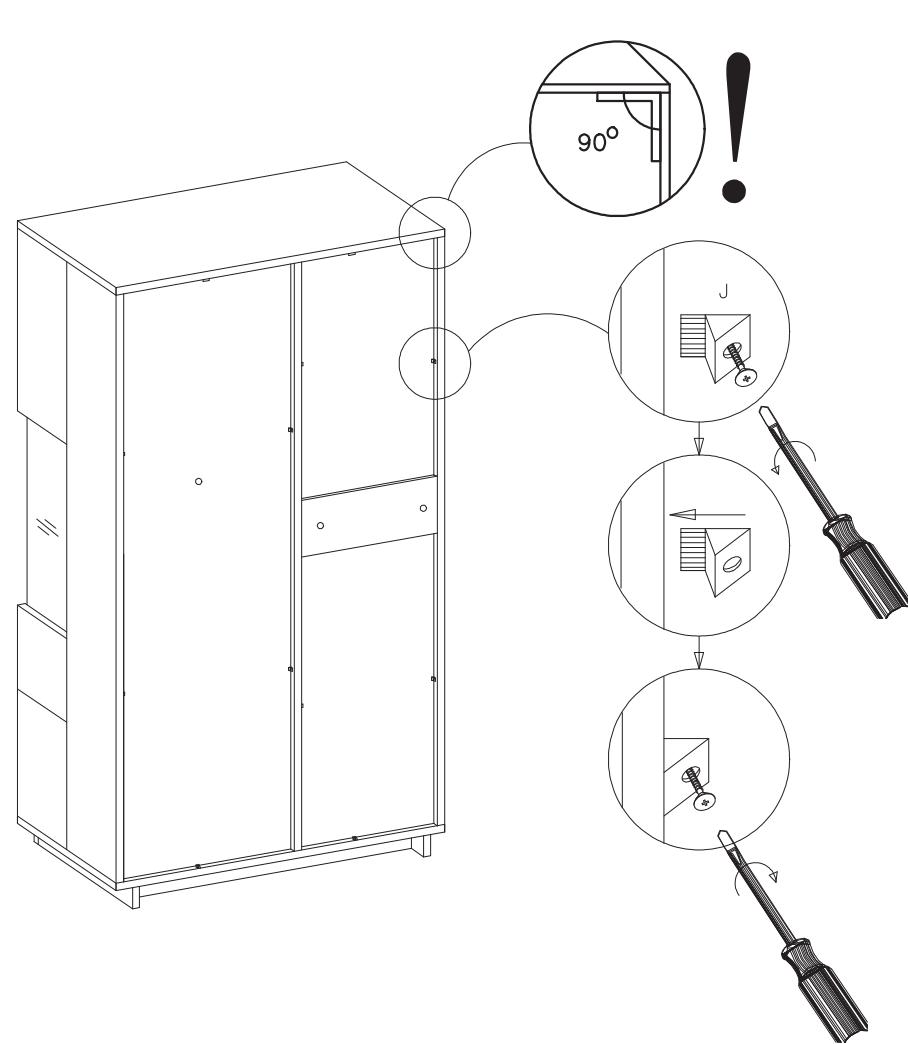
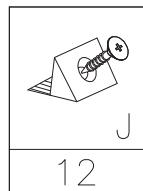
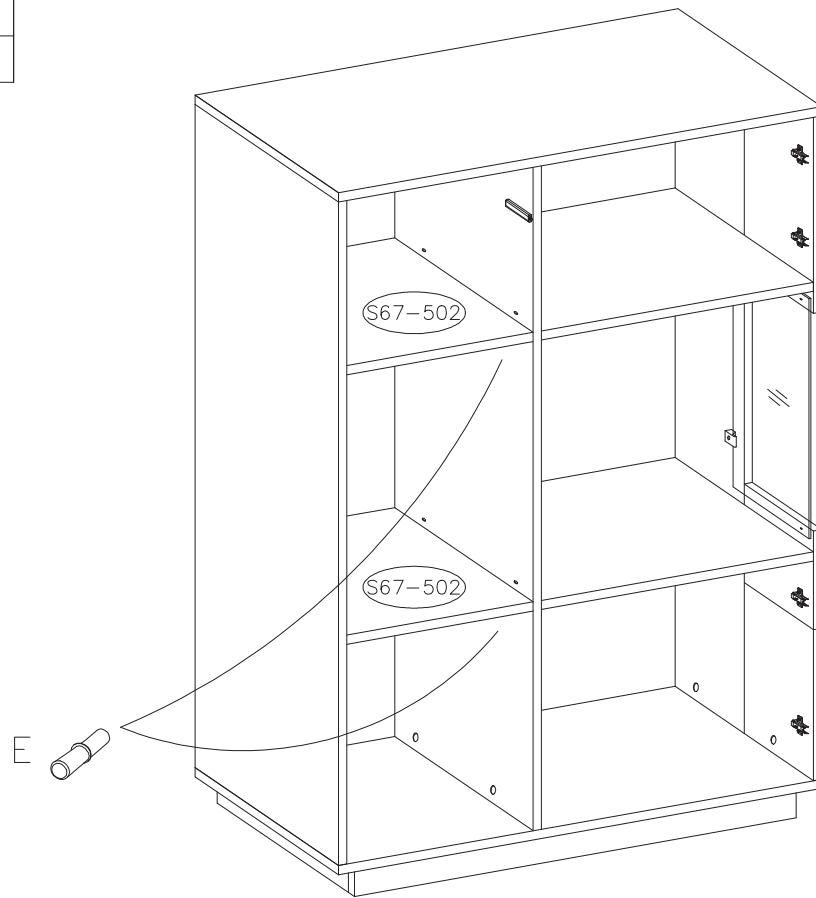
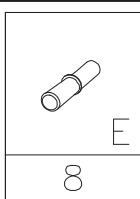


	R2
2	3.5x13
	W8
4	
	A
5	
	B
4	
8.0x30	
	D
4	

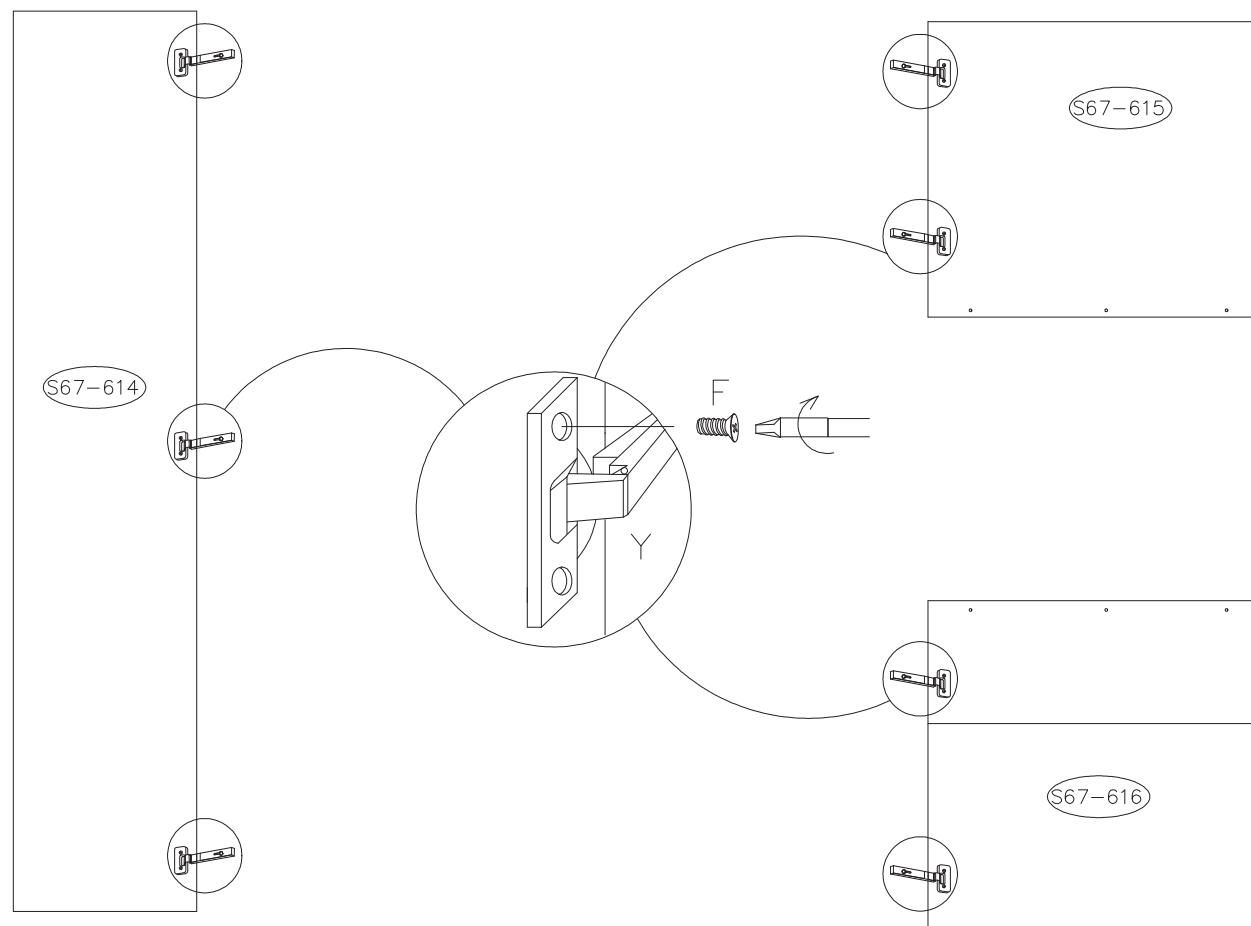


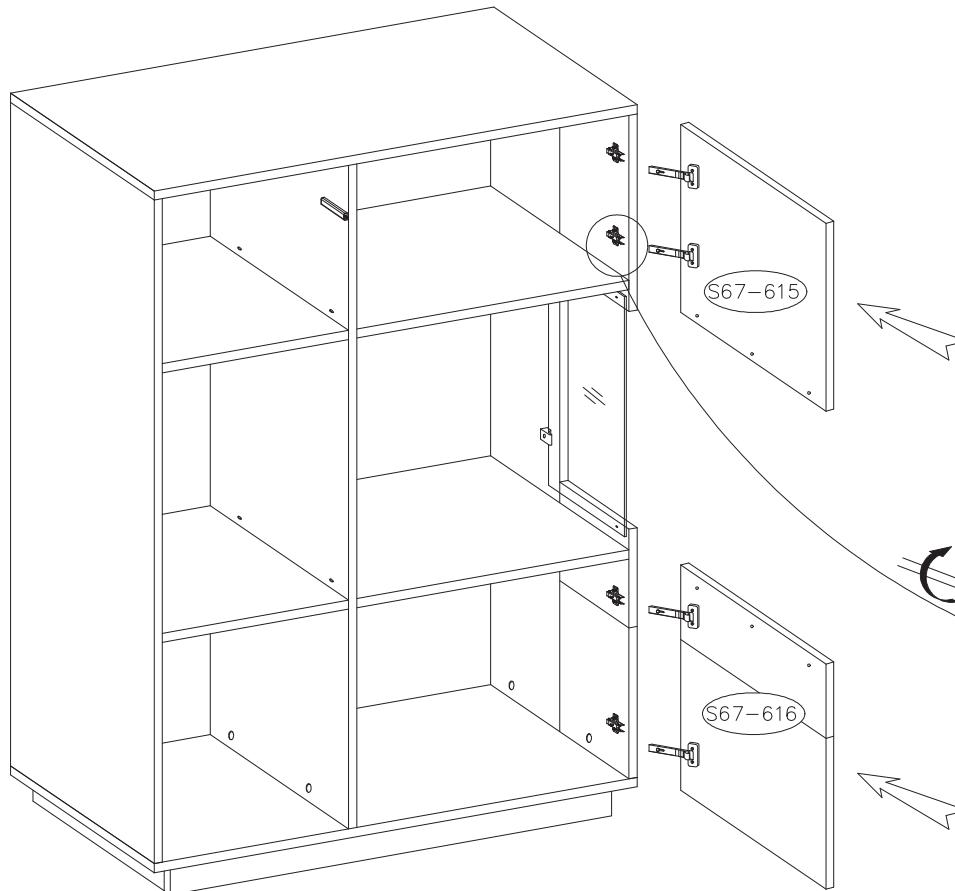




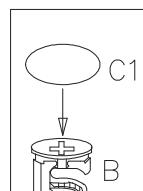
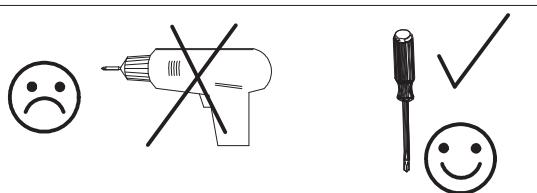
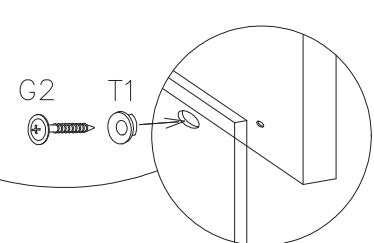
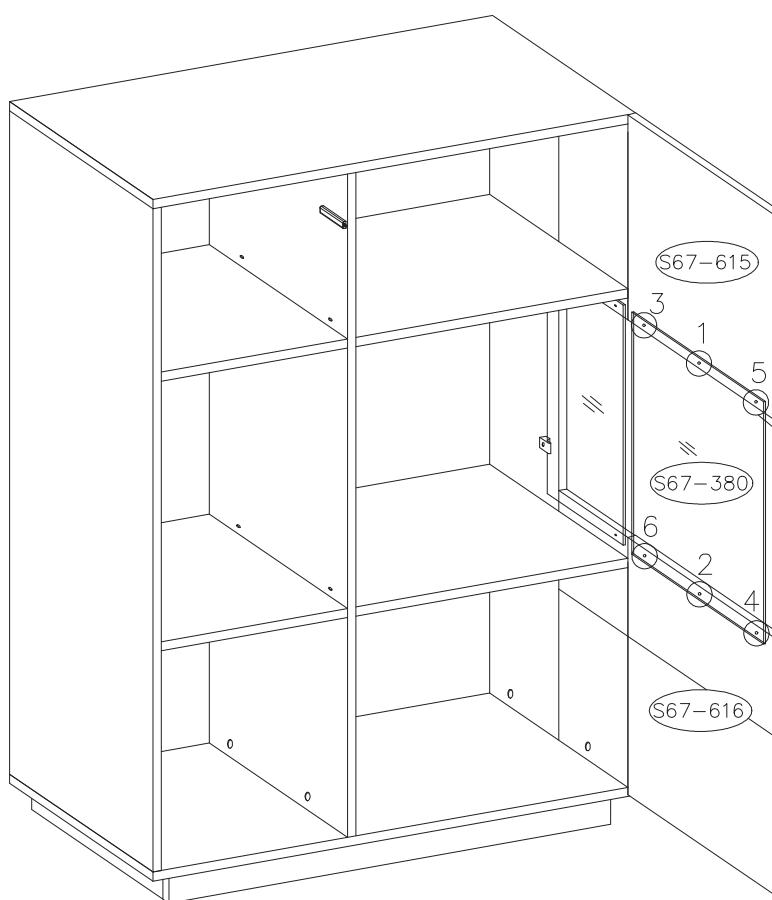


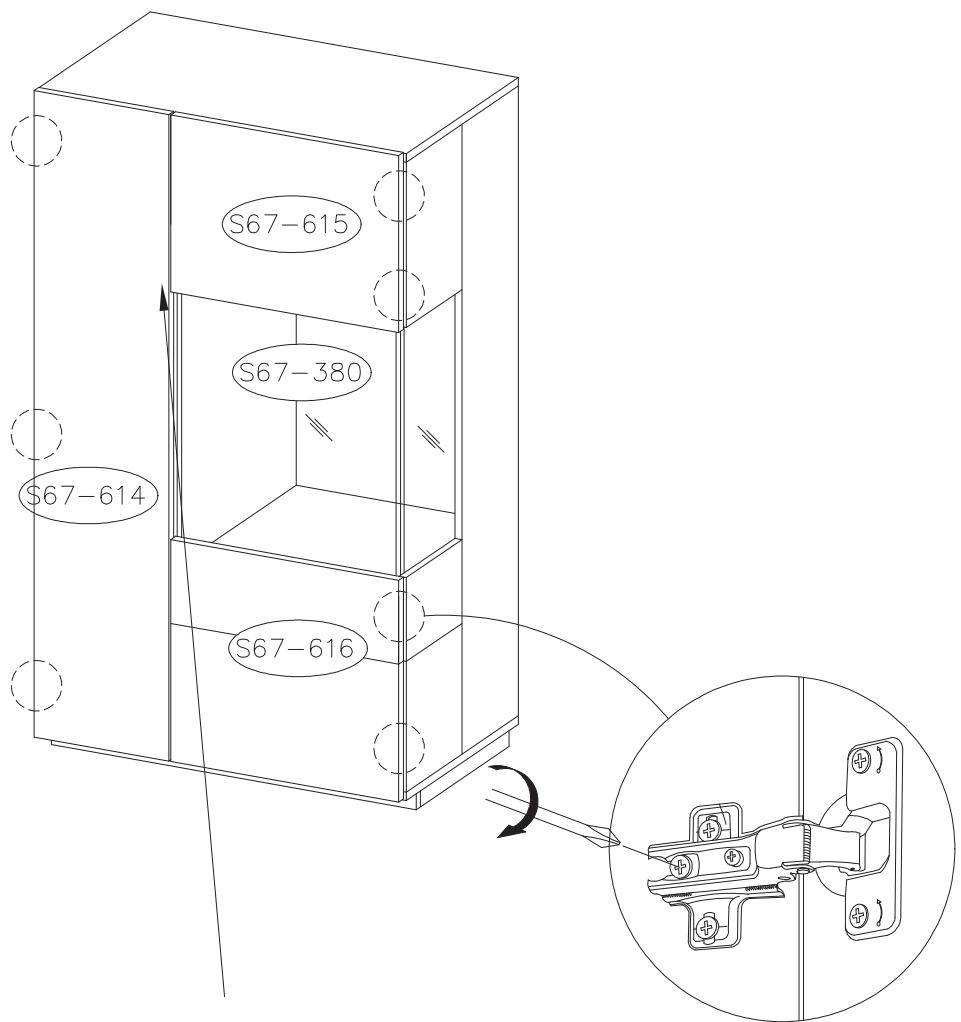
6.3x13	KR-0
F	Y
14	7



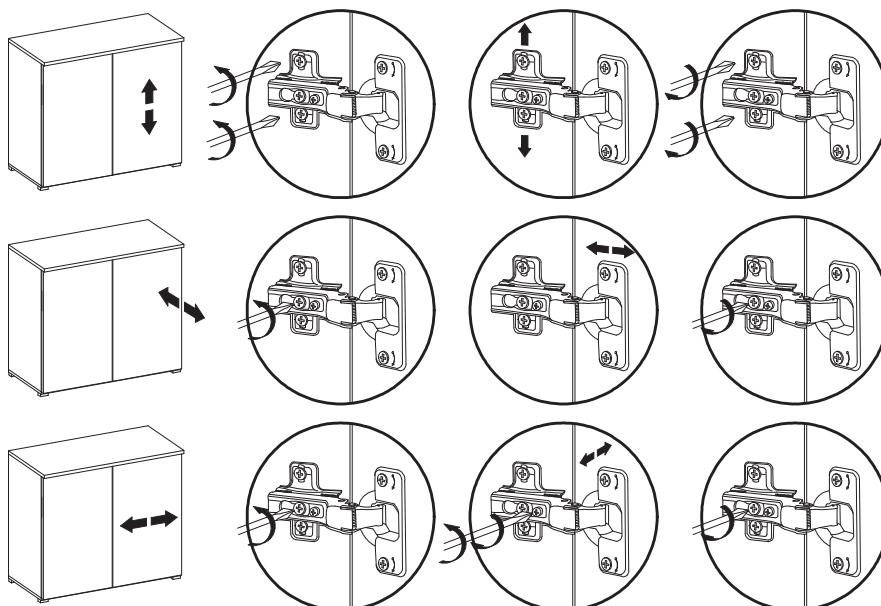
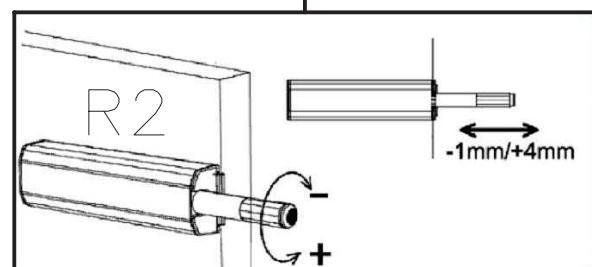


	T1
6	
	C1
21	
3.5x16	
	G2
6	

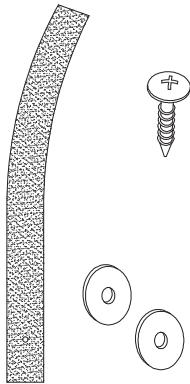




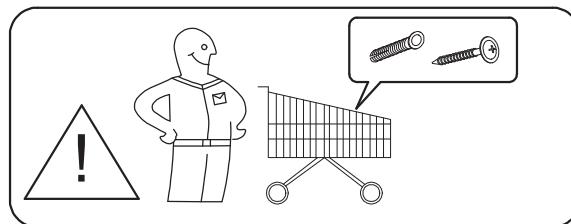
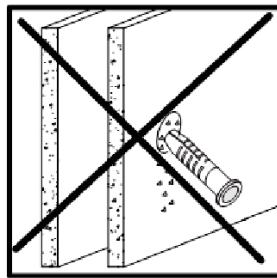
! Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem **!**
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat **!**



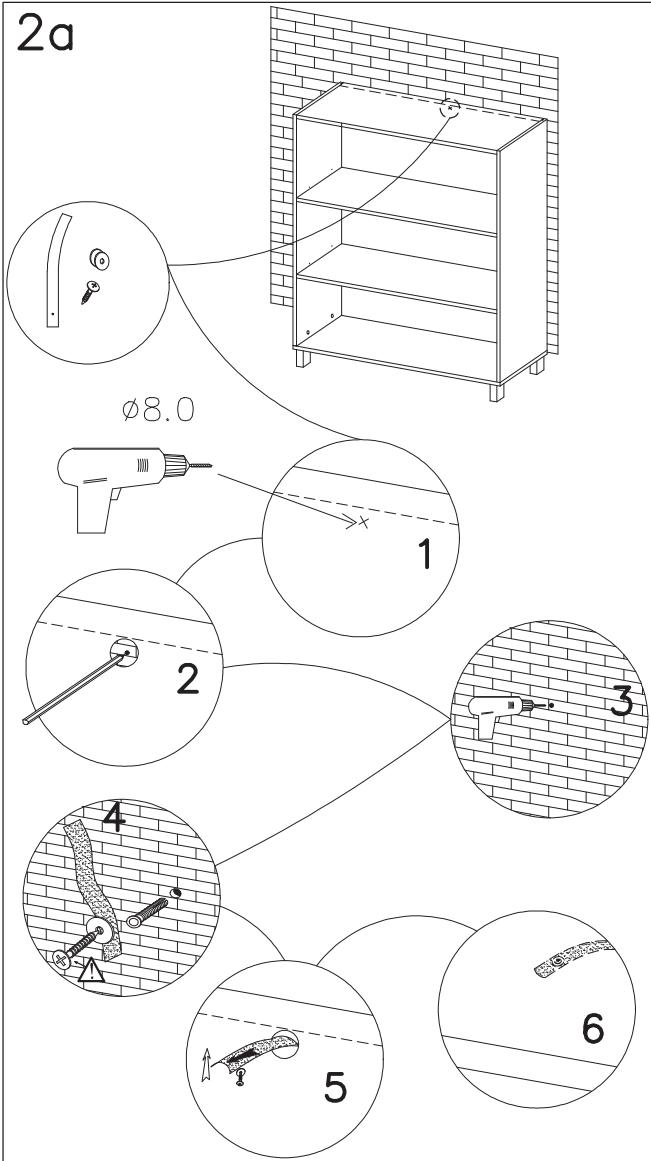
- F Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- RU Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- RO Ajustați ușa (aliniarea balamalele)
- CZ Seřidte dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK Zradťte dvere (vyrovnajte závesy)
- HU Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)



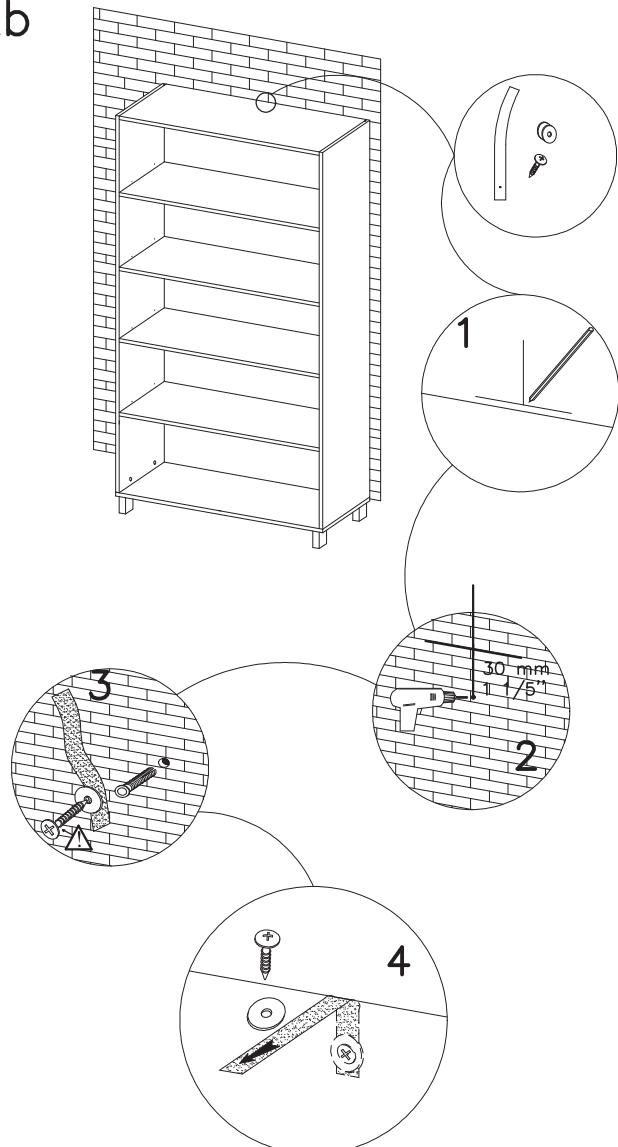
Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem ! Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat !	
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować!
CZ	Po některých různých stěnách je koniečné používat speciální kotki mocující. Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí – bezpodmínečně umístěte!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
HU	A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes falípusoknál speciális tiplit kell használni!
RU	Обязательно устанавливите крепление на стенае для избежания опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться установка специального дюбеля!
RO	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu!
SK	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použiť!
TR	Duvarındaki sabitleme, devrilmeye karşıt emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gereklidir!

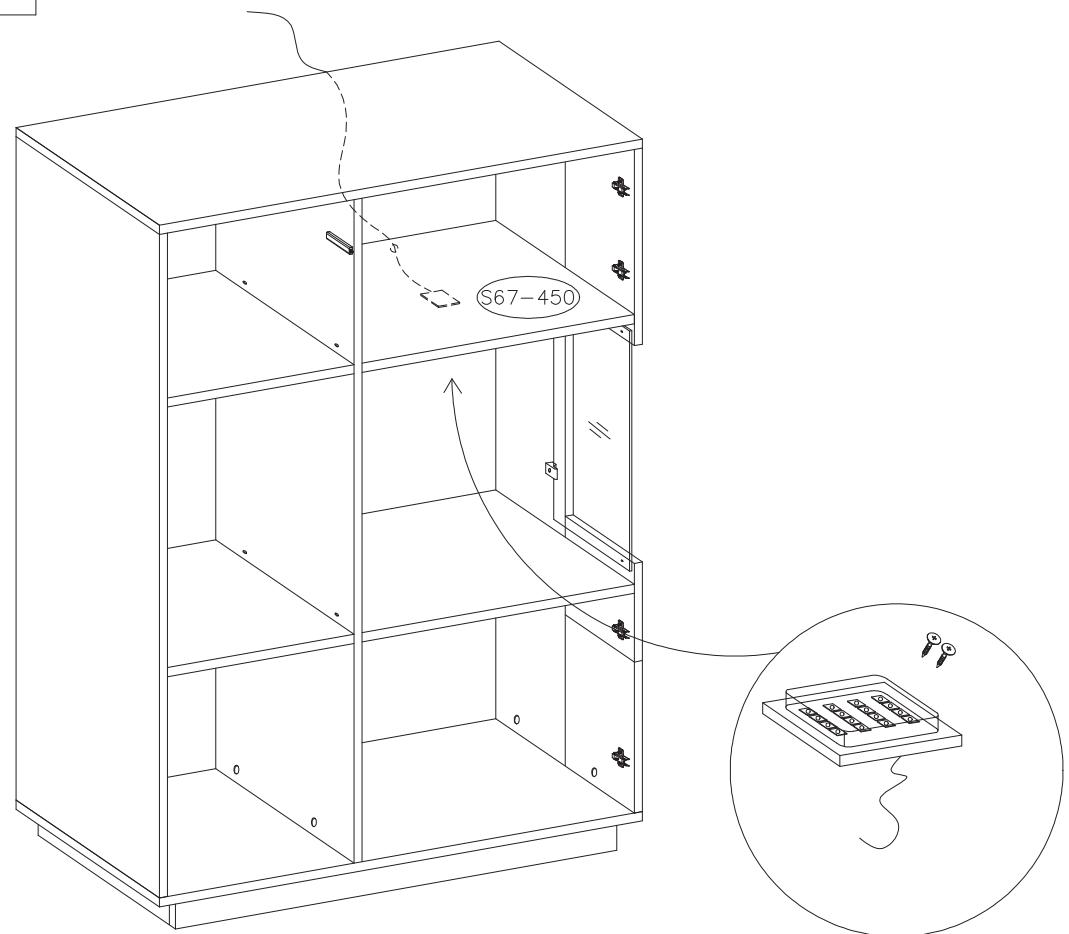
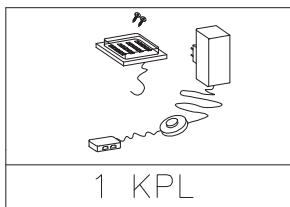


2a



2b





(PL) Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia

(CZ) Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení

(D) Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung

(GB) N.B.: Fixing points for optional lighting

(F) Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel

(HU) Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai

(I) NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione

(NL) OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.

(RU) ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения

(RO) Atenție: Punctele optionale de fixare a iluminatului

(SK) Upozornenie: body k pripojeniu dodatočného osvetlení

(TR) Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları

(PL)

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.

(CZ)

V případě reklamace prosím uved'te číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.

(D)

Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.

(GB)

In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.

(F)

En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.

(HU)

Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.

(I)

In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.

(NL)

Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.

(RU)

В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.

(RO)

În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.

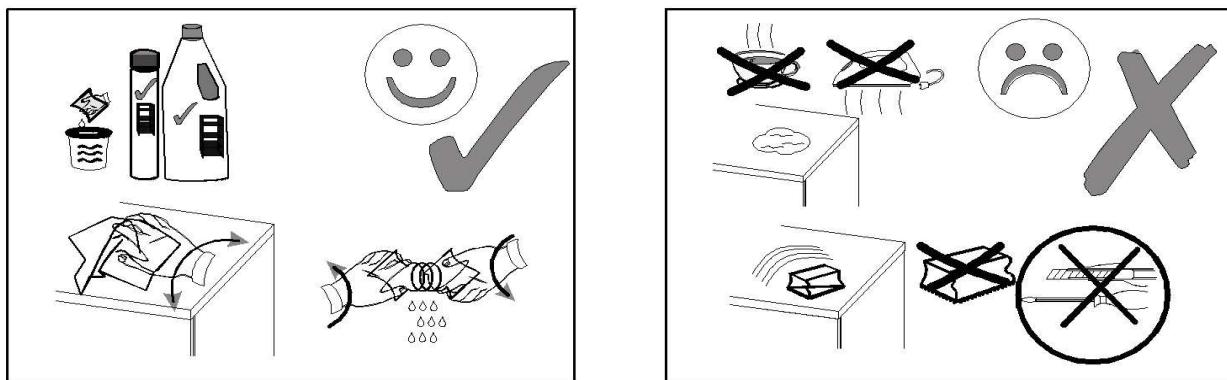
(SK)

V prípade st'ažnosti uved'te číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.

(TR)

Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.





PL- Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyt drewnopochodnych

Do czyszczenia używać czystej, suchej i miękkiej tkaniny. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia można ją lekko zwilżyć wodą lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia mebli, a następnie wytrzeć czyszczone elementy do sucha. Części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami przeznaczonymi do czyszczenia tego typu materiałów zgodnie z umieszczoną na nich instrukcją.

Nie używać środków żrących, szorujących i innych o nie wiadomym przeznaczeniu. Środki czyszczące muszą mieć wyraźne oznakowanie że są przeznaczone do czyszczenia mebli.

UWAGA!!! Elementy w wysokim polsku, z których usunięto folię ochronną można czyścić i użytkować dopiero po upływie 72 godzin.

CS-Doporučení pro péči o nábytek vyrobený z panelů na bázi dřeva

K čištění používejte čistý, suchý a měkký hadřík. Vyžaduje-li nábytek důkladnější čištění, navlhčete hadřík lehce vodou nebo čisticím prostředkem určeným k čištění nábytku, poté vyčištěné prvky vytřete do sucha. Skleněná a kovové prvky by měly být čištěny prostředky určenými k čištění tohoto typu materiálu v souladu s pokyny k jejich použití.

Čisticí prostředky musí mít zřetelné označení, že jsou určeny k čištění nábytku, nepoužívejte prostředky neznámého účelu, žírové a abrazivní prostředky.

POZOR!!! Po odstranění ochranné fólie z lesklých prvků je lze vyčistit a používat až po 72 hodinách.

DE-Pflegetipps für Möbel aus Holzwerkstoffen

Verwenden Sie zur Reinigung ein sauberes, trockenes und weiches Tuch. Wenn die Möbel gründlicher gereinigt werden müssen, befeuchten Sie den Stoff leicht mit Wasser oder einem für die Möbelreinigung vorgesehenen Reinigungsmittel und wischen Sie die gereinigten Gegenstände anschließend trocken. Reinigen Sie Glas- und Metallteile mit Mitteln, die für die Reinigung solcher Materialien vorgesehen sind, gemäß den dort angebrachten Anweisungen.

Reinigungsmittel müssen deutlich gekennzeichnet sein, dass sie für die Reinigung von Möbeln bestimmt sind. Verwenden Sie keine Produkte mit unbekanntem Verwendungszweck, die ätzend sind oder zum Schrubben verwendet werden.

ACHTUNG!!! Sobald die Schutzfolie von den glänzenden Teilen entfernt wurde, können diese erst nach 72 Stunden gereinigt und verwendet werden.

GB-Tips on how to properly take care of furniture made of wood-based panels

Use a clean, dry and soft cloth for cleaning. If the furniture requires more thorough cleaning, slightly dampen the cloth with water or a cleaning agent dedicated to furniture and then wipe the cleaned elements dry. Clean glass and metal parts with cleaning agents intended for such materials in accordance with the instructions.

Cleaning agents must be clearly labelled as designated for furniture cleaning. Do not use agents of unknown purpose, corrosive agents or abrasive agents.

CAUTION!!! After removing the protective film from glossy items, they may be cleaned and used after 72 hours.

FR-Les conseils concernant l'entretien des meubles en panneaux à base de bois

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon propre, sec et doux. Dans le cas où le meuble nécessite un nettoyage plus soigneux, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau ou un détergent conçu pour le nettoyage des meubles, puis essuyez les éléments nettoyés. Les éléments en verre et en métal doivent être nettoyés avec des produits de nettoyage prévus pour ce type de matériau, conformément aux instructions qui y sont indiquées.

Les produits de nettoyage doivent comporter une étiquette indiquant distinctement qu'ils sont prévus pour le nettoyage des meubles. N'utilisez pas de produits dont la destination est inconnue, ni de produits caustiques ou abrasifs.

NOTE !!! Après avoir enlevé le film protecteur des parties vernies, celles-ci ne peuvent être nettoyées et utilisées que dans un délai de 72 heures.

HU-Faeredetű lemezekből készült bútorok ápolására vonatkozó útmutatók

Tisztításhoz tiszta, száraz és puha ruhát használjon. Ha a bútor pontosabb tisztítást igényel, a ruhát kissé nedvesítse vízzel vagy bútorápoló tisztítószerrel, majd szárazra törölje a tisztított elemeket. Üveg- és fémelemeket az ilyen típusú anyagok tisztítására alkalmas szerekkel tisztítson, az azokon megadott használati útmutatónak megfelelően.

A tisztítószernek kifejezetted jelzéssel kell rendelkeznie, hogy a bútorok tisztítására alkalmas, ne használjon ismeretlen rendeltetésű, maró hatású vagy súroló szereket.

FIGYELEM!!! Csillológó kivitelű bútorok védfóliájának eltávolítását követően a bútorok csak 72 óra letelte után tisztíthatók és használhatók.

IT-Consigli per la cura dei mobili realizzati con pannelli a base di legno

Spolverare il mobile con un panno pulito, asciutto e morbido. Se i mobili richiedono una pulizia più accurata, inumidire leggermente un panno con acqua o un detergente specifico per la pulizia dei mobili e poi asciugare gli elementi puliti. Pulire gli elementi in vetro e metallo con prodotti destinati alla pulizia di questo tipo di materiale secondo le istruzioni su di essi. I detergenti devono avere un'etichetta chiara indicante che sono destinati alla pulizia dei mobili. Non utilizzare agenti per cui la destinazione non è nota o agenti corrosivi e abrasivi.

ATTENZIONE!!! Dopo aver rimosso la pellicola protettiva dagli elementi in lucentezza, possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.

NL-Tips voor het onderhoud van meubelen van houten panelen

Gebruik voor het schoonmaken een schone, droge en zachte stof. Als het meubel grondiger moet worden gereinigd, bevochtig de stof dan lichtjes met water of een reinigingsmiddel dat bestemd voor de meubelreiniging is en veeg de gereinigde delen vervolgens droog. Reinig glas en metalen onderdelen met schoonmaakmiddelen die bedoeld zijn voor het reinigen van dergelijke materialen, volgens de daarop aangebrachte instructies.

Op het etiket van de reinigingsmiddelen moet duidelijk worden vermeld dat zij bestemd zijn voor het reinigen van meubelen; gebruik geen middelen waarvan het doel onbekend is, die bijtend zijn of om te schrobben.

LET OP!!! Zodra de beschermfolie van glanzende elementen verwijderd is, kunnen ze pas na 72 uur worden gereinigd en gebruikt.

RU-Советы по уходу за мебелью из древесно-стружечных плит

Для очистки используйте чистую, сухую и мягкую ткань. Если мебель требует более тщательной очистки, слегка намочите ткань водой или чистящим средством, предназначенным для чистки мебели, затем вытрите очищенные элементы насухо. Стеклянные и металлические элементы следует очищать средствами, предназначенными для очистки данного вида материала, в соответствии с размещенными инструкциями на них.

Чистящие средства должны иметь четкую маркировку о том, что они предназначены для чистки мебели, не используйте средства неизвестного назначения, едких и абразивных.

ВНИМАНИЕ!!! После удаления защитной пленки с глянцевых деталей их можно мыть и использовать только через 72 часа.

SK-Odporúčania pre starostlivosť o nábytok vyrobený z panelov na báze dreva

Na čistenie používajte čistú, suchú a mäkkú handričku. Ak si nábytok vyžaduje dôkladnejšie čistenie, navlhčíte handričku ľahko vodou alebo čistiaci prostriedkom určeným na čistenie nábytku, potom vycistené prvky vytrite do sucha. Sklenené a kovové prvky by sa mali čistiť prostriedkami určenými na čistenie tohto typu materiálu v súlade s pokynmi na ich použitie.

Čistiace prostriedky musia mať zreteľné označenie, že sú určené na čistenie nábytku, nepoužívajte prostriedky neznámeho účelu, žieravé a abrazívne prostriedky.

POZOR!!! Po odstránení ochranej fólie z lesklých prvkov je možné ich vyčistiť a používať až po 72 hodinách.

TR-Ahşap bazlı levhaların imal edilmiş mobilyanın bakımına ilişkin talimat

Temizleme için temiz, kuru ve yumuşak bez kullanın. Daha da etkili temizleme için bezi hafice su veya mobilya için imal edilmiş madde ile ıslatin. Akabinde mobilyayı iyice kurulayın.

Cam ve metal parçaları cam ve metal temizlemek için imal edilmiş madde ile temizleyin. Bu itibar ile ilgili talimatı uygulayın.

Temizlik malzemesi üzerinde, mobilya temizlemek için üretildiğine dair bilgi bariz bir şekilde gösterilmelidir. Bu tür bilgisi olmayan maddeler, aşındırıcı ve çırık yapan maddeleri kullanmayın.

DİKKAT!!! Parlak yüzeyle parçaların üzerinden koruyucu folyo çıkarıldıkten sonra ancak 72 saat geçince o tür parçaları temizleyebilir ve kullanabilirsiniz.

ES-Consejos para el cuidado de los muebles de los tableros a base de madera

Para limpiar las superficies, utilice un paño limpio, seco y suave. Si el mueble requiere una limpieza más exhaustiva, moje ligeramente el paño con agua o un producto de limpieza pensado para la limpieza de muebles y luego seque las partes limpiadas con un paño. Limpie los elementos de cristal y metal con productos de limpieza destinados a la limpieza de dichos materiales siguiendo las instrucciones colocadas en los mismos.

Los productos de limpieza deben estar claramente etiquetados como destinados a la limpieza de muebles: no se deben utilizar productos de uso desconocido, corrosivos o destinados a frotar.

OJO! Una vez retirada la película protectora de las partes en brillo, sólo podrán limpiarse y utilizarse pasadas 72 horas.

SR-Saveti za negu nameštaja od panela na bazi drveta.

Za čišćenje koristite čistu, suvu i miku krpu. Ako nameštaj zahteva temeljnije čišćenje, blago navlažite tkanicu vodom ili sredstvom za čišćenje namenjeno čišćenju nameštaja, a zatim obrinite očišćene elemente dok ne budu suvi. Staklene i metalne elemente čistiti sredstvima namenjenim za čišćenje ove vrste materijala u skladu sa uputstvima na njima.

Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namenjena za čišćenje nameštaja, ne koristiti sredstva nepoznate namene, korozivna sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitnog filma sa sjajnih elemenata, oni se mogu očistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

HR-Savjeti za njegu namještaja izrađenog od ploča na bazi drva

Za čišćenje koristite čistu, suhu i miku krpu. Ako namještaj zahtijeva temeljiti čišćenje, blago navlažite tkanicu vodom ili sredstvom za čišćenje namijenjenim čišćenju namještaja, a zatim očišćene elemente obrisati dok ne budu suhi. Staklene i metalne elemente treba čistiti sredstvima namijenjenim za čišćenje ove vrste materijala prema uputama na njima. Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namijenjena čišćenju namještaja, ne koristiti sredstva nepoznate namjene, nagrizajuća sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitne folije sa sjajnih elemenata, oni se mogu čistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

PT-Dicas para cuidar de móveis feitos de painéis derivados da madeira Para a limpeza use um pano limpo, seco e macio. Se os móveis exigirem uma limpeza mais profunda, haverá de molhar o pano levemente com água ou um produto de limpeza próprio para móveis e, a seguir, secar os elementos limpos. Os elementos de vidro e metal devem ser limpos com agentes próprios para a limpeza deste tipo de material de acordo com as instruções contidas nos mesmos. Os agentes de limpeza devem ter uma etiqueta clara, indicando que se destinam à limpeza de móveis. Não se pode usar agentes de desconhecidos, corrosivos e abrasivos.

CUIDADO!!! Após a remoção da película protetora dos elementos brilhantes, os mesmos só poderão ser limpos e usados após 72 horas.